



königsbrunner

GÄNSEHAUTMOMENTE – Tanztheater der Tanzgalerie Kuschill

FREUNDSCHAFT – Königsbrunner Polizei-Judoka in Japan | **BOBINGEN** – Das Laurentiusfest feiert 75-jähriges Jubiläum



Showdown beim RC Günzburg

Kart-Slalom mit dem MAC Königsbrunn >> Seite 14

Bild: MAC Königsbrunn e.V.

Bürger schreiben für Bürger. Täglich online auf www.myheimat.de/koenigsbrunn und monatlich im Stadtmagazin.

DER NEUE MAZDA 6e



ab € 44.900,-

ab sofort bestellbar

AUTO FREY

Gersthofen

Flotowstr. 1

08 21 / 4 90 11-0

Augsburg

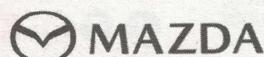
Bgm.-Wegele-Str. 18

08 21 / 74 77 74-0

Untermeitingen

Lagerlechfelder Str. 50

0 82 32 / 95 22 6-0



www.auto-frey.com



„Laut AutoBild zum 11. Mal in Folge unter den besten 1111 Autohändlern Deutschlands“

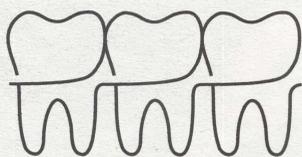
KIEFERORTHOPÄDIE BOBINGEN

- ✓ Behandlung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen
- ✓ Ästhetische Lösungen wie Alignertherapie (Invisalign ®) oder innenliegende Zahnsperre (WIN Lingual System)
- ✓ Abdruckfreie Behandlung mittels Intraoralscanner



DR. MAREK SILLA
FACHZAHNARZT FÜR
KIEFERORTHOPÄDIE

NEU!
Jetzt für Sie auch in
Augsburg Lechhausen
→ mehr Infos unter:
www.kfo-lechhausen.de



Jetzt Termin vereinbaren

Kleiberweg 12, 86399 Bobingen
Tel: 08234 / 96 77 200
E-Mail: praxis@kfo-bobingen.de
Website: www.kfo-bobingen.de

AZUBI MOVIE

MAGAZIN | ONLINE | VIDEO | SOCIAL | EVENTS



Der Weg zu Ihren Azubis
2026 beginnt hier!

Schon ab
399,- €

Ich bin gerne für Sie da:
Mattia Orzano, Leitung Verkauf
08 21 / 25 92 84 – 52
info@azubimovie.de



www.azubimovie.de



Kostenerstattung für Schülerbeförderung: Digitaler Antrag über Onlineformular möglich

Landkreis Augsburg: Der Landkreis Augsburg erstattet unter bestimmten Voraussetzungen die Kosten für die Schülerbeförderung. Die Antragstellung erfolgt bequem über ein Onlineformular. Erstattungsberechtigt sind Schülerinnen und Schüler an öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Gymnasien, Berufsfachschulen (sofern sie nicht in Teilzeitform geführt werden), Wirtschaftsschulen ab Jahrgangsstufe 11, Fachoberschulen sowie Berufsoberschulen, sofern sie die jeweils nächstgelegene Schule besuchen. Auch Schülerinnen und Schüler in Teilzeitunterricht an öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Berufsschulen können eine Kostenerstattung erhalten.

Fahrtkosten prüfen

Eine Erstattung ist möglich, wenn im Schuljahr 2024/2025 mehr als 320 Euro pro Schülerin oder Schüler bzw. mehr

als 490 Euro pro Familie an Fahrtkosten entstanden sind. Maßgeblich ist dabei der wirtschaftlichste Beförderungstarif, wie zum Beispiel das 365-Euro-Ticket. Es wird ausschließlich der Betrag erstattet, der über den jeweiligen Belastungsgrenzen liegt.

Frist endet Ende Oktober

Für die Antragstellung sind der Nachweis der entstandenen Fahrtkosten sowie eine Schulbesuchsbestätigung erforderlich. Der Antrag muss bis spätestens Freitag, 31. Oktober 2025, eingereicht werden. Später eingehende Anträge sind von einer Erstattung ausgeschlossen. Der Online-Antrag zur Kostenerstattung sowie weitere Informationen sind unter www.landkreis-augsburg.de/schuelerbefoerderung zu finden. Als Ansprechpartnerin für eventuelle Rückfragen steht Manuela Rößle unter der Nummer 0821 3102 2329 zur Verfügung.



LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

sportlich präsentiert sich die Augustausgabe des myheimat-Stadtmagazins „königsbrunner“. Ob Judo, BMX oder Kart-Slalom – die Königsbrunner Vereine legten sich bei Meisterschaften und Qualifikationsrennen so richtig ins Zeug. Vollen Einsatz zeigte auch die *Tanzgalerie Kuschill*, die eine mitreißende Show voller Tanz, Gefühl und Fantasie auf die Bühne brachte. „*Stella – Tanz durch die Zeit*“ verzauberte das Publikum in der Kongresshalle Augsburg. Im Mittelpunkt steht Stella, eine junge Frau, die sich auf den gefährlichsten Weg ihres Lebens begibt. Ihr Freund Alex wurde entführt – und um ihn zu retten, muss sie durch die Zeit reisen. Was sie dabei entdeckt, verändert alles (Seite 4). Am 21. November 2025 gibt es noch einmal die Chance, dieses emotionale Tanztheater live zu erleben – dann im Kurhaus!

Um ihren Vereinsmitgliedern das Mutterland des Judo nahezubringen, reiste der *Polizeisportverein Königsbrunn* wieder zu einem *Trainings- und Kulturaufenthalt* nach *Japan*. Auch diesmal ermöglichten die hervorragenden Beziehungen von Regina und Johannes Daxbacher eine interessante und unvergessliche Fernostreise, die in den Pfingstferien zur Hauptstadt Matsuyama auf der viertgrößten Insel Shikoku ging (Seite 10).

Ganz besonders lege ich Ihnen auch unseren *Bobingen-Teil* ans Herz, der sich unter anderem mit dem *75-jährigen Jubiläum des Laurentiusfestes* und einem *Galakonzert in der Singoldhalle* beschäftigt (Seite 26 und 29).

... herzlichst Ihr Joachim Meyer

Deutschlands größtes
Bürgerreporter-Netzwerk für Lokales
www.myheimat.de



Foto: Andrea dal Ponte

STADTLIBEN >> SEITE 4

„Stella – Tanz durch die Zeit“: Emotionales Tanztheater der Tanzgalerie Kuschill



Foto: Judo Polizei SV Königsbrunn

VEREINSLEBEN >> SEITE 10

Internationale Freundschaft: Königsbrunner Polizei-Judoka wieder im Mutterland des Judo

WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN MYHEIMAT BÜRGERREPORTERINNEN UND BÜRGERREPORTERN:

Tanzgalerie Kuschill, Horst Plate, Helga Mohm, Lisa Frühwald, Holger Stolz, Judo Polizei SV Königsbrunn, Brigitte Holz, Horst Wüst, Toby Schrepfer, SiFu Stephan Morykin, Gartenbauverein Königsbrunn, Golfclub Lechfeld, vhs Augsburg Land, Tischtennis Polizei SV Königsbrunn, Kulturbüro, Bezirk Schwaben, Arif Diri, Stadt Bobingen, Matthias Metzger, Michael Spatz, Kulturamt Bobingen, Kolpingsfamilie Bobingen

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner, wenn es um **Wasserleckortung**, **Rohrbruchortung**, **Feuchtemessung** und **Gebäudethermografie** geht.

Leckfinder
Wir finden jede feuchte Stelle

Eva Gumpendobler • Am Wasserturm 30 • 86399 Bobingen
Telefon: 08234 / 70 99 815 • www.leckfinder.com

ANY'S IMMOBILIEN

Immobilien?
Ja, natürlich!
in Königsbrunn und Umgebung

- | Immobilienvermittlung
- | Effiziente Büroservices
- | Sprachdienstleistungen

Andrea Neutsch
Immobilienmaklerin, Dolmetscherin

Any's Office Management
☎ +49 162 665 86 78
✉ info@anys-office.com
🌐 www.anys-office.com

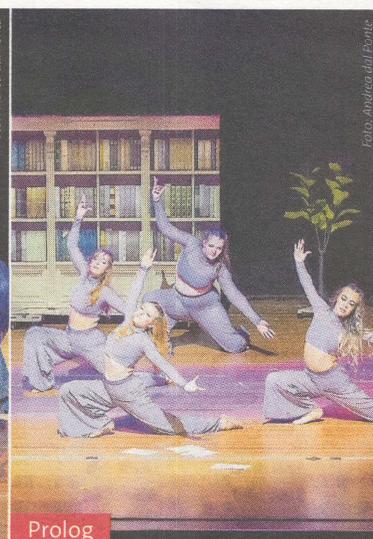
f [anys.immobilien](https://www.facebook.com/anys.immobilien) in [anys.immobilien](https://www.instagram.com/anys.immobilien)



Stella und Luci



Charleston in New York



Prolog

„Stella – Tanz durch die Zeit“

Ein emotionales Tanztheater der Tanzgalerie Kuschill



Tanzgalerie Kuschill: Am 28. Juni 2025 entführte die Tanzgalerie Kuschill das Publikum der Kongresshalle Augsburg auf eine außergewöhnliche Reise: „Stella – Tanz durch die Zeit“ – eine mitreißende Show voller Tanz, Gefühl und Fantasie – bewegte nicht nur die Bühne, sondern auch die Herzen der Zuschauer.

Eine Zeitreise verändert alles
Im Mittelpunkt steht Stella, eine junge Frau, die sich auf den gefährlichsten Weg ihres Lebens begibt. Ihr Freund Alex wurde entführt – und um ihn zu retten, muss sie durch die Zeit reisen. Was sie dabei entdeckt, verändert alles.

Jede Epoche bringt neue Herausforderungen
Ihre Reise führt vom geheimnisvollen alten Ägypten über die glamourösen 1920er Jahre im Charleston-Fieber, weiter in die heißen Nächte Kubas mit Salsa und Tango, bis hin zu futuristi-

schen Welten – kühl, überwacht, doch voller Hoffnung. Jede Epoche bringt neue Herausforderungen, neue Begegnungen – und neue Prüfungen für Stellas Mut und ihr Herz. Verfolgt wird sie von der bösen Zeitpolizei, die ihre Reise durch die Zeit stoppen wollen.

Innere Reise zu sich selbst

Doch die äußere Reise ist nur die halbe Geschichte. Stella lernt, was es bedeutet, zu vertrauen – und was es heißt, verraten zu werden. Sie erlebt Liebe, kämpft gegen Angst, wächst über sich hinaus. Und sie erkennt: Die größte Stärke liegt in ihr selbst.

Stück stammt aus der Feder von Tanja Kuschill

Die bewegende Geschichte stammt von Tanja Kuschill, der kreativen Leiterin der Tanzgalerie und bekannt aus der RTL-Show „Let's Dance“. Als Regisseurin und Choreografin führte sie mit großem Feingefühl, Leidenschaft und einer klaren Vision durch das Projekt. Sie ist der Kopf und das Herz dieser Pro-

duktion und schenkte Stella eine Geschichte, die nicht nur tänzerisch, sondern auch emotional tief bewegt.

Ausdrucksstarkes Ensemble

Das Ensemble – bestehend aus Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen – zeigte in unterschiedlichsten Tanzstilen (Hip-Hop, Contemporary, Jazz, Latein) große Ausdruckskraft, Körperbeherrschung und schauspielerisches Talent. Die Verbindung von Tanz, Theater und Musik erschuf eine ganz eigene Welt, in der das Publikum mitfieberte und mitfühlte. Viele Gänsehautmomente waren garantiert.

„Stella – Tanz durch die Zeit“ ist keine gewöhnliche Tanzshow. Sie ist ein lebendiges, tiefgründiges Tanztheater mit Gänsehautmomenten, starken Bildern und einer Botschaft, die bleibt: „Gib niemals auf. Folge deinem Herzen. Und tanze deinen Weg – egal, wohin die Zeit dich führt.“

Nächste Aufführung

Wer „Stella – Tanz durch die Zeit“ verpasst hat, muss nicht traurig

sein! Am 21. November 2025 habt ihr nochmal die Chance, diese besondere Show live zu erleben – im Kurhaus! Freut euch auf eine unvergessliche Reise durch Zeit, Tanz und Gefühl. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3560679



Stella mit Diego



Cleopatra in Ägypten



Stella in Ägypten



Stella wieder zuhause



AVVswipe: Einfach einchecken, mitfahren und auschecken.

Anzeige

AVVswipe: Einfach einsteigen, wischen – und automatisch zum Bestpreis fahren!

Du fährst nur ab und zu mit Bus, Tram oder Zug und fragst dich jedes Mal: **Welches Ticket brauch ich jetzt?** Tageskarte? Streifenkarte? Einzelne Zonen? Vergiss den Ticketstress – mit **AVVswipe** wird's easy!



Einfach vor dem Einsteigen mit **AVVswipe** in der **meinAVV-App** nach rechts wischen und einchecken – egal ob Bus, Straßenbahn oder Regionalzug. Du bist mit anderen gemeinsam unterwegs? Dann kannst du sie einfach bei Dir mit einchecken.

Du musst umsteigen? Kein Problem, du bleibst eingeecheckt. Am Ziel angekommen: Einmal nach links wischen und auschecken. Und wenn du's mal vergisst? Die App erkennt das automatisch und checkt dich nach kurzer Zeit automatisch aus.

So geht's los: App installieren, registrieren, Zahlungsmittel hinterlegen, Standortfreigabe aktivieren – fertig. Beim ersten Check-in des Tages werden 10 € reserviert, abgerechnet wird aber erst am nächsten Morgen.

Und das Beste: Die App rechnet dir automatisch den günstigsten Preis aus – nie mehr als eine Tageskarte. Du musst nichts planen oder rechnen und fährst immer flexibel und fair.

Mehr Infos gibt's auf www.avvswipe.de

LAYER IMMOBILIEN & BAU
ausgeschickt für:
**HOHE KUNDEN-
ZUFRIEDENHEIT
2024**
IMMOBILIENHÄNDLER DEUTSCHLANDS
www.dgmb.de/immofair/

LAYER

IHR ZUHAUSE → UNSER VERSPRECHEN.

Verkauf zum besten Wert.

„Nutzen Sie unsere KOSTENLOSE UND UNVERBINDLICHE
MARKTWERTEINSCHÄTZUNG IHRER IMMOBILIE zu Ihrem Vorteil!“

08232 - 95 97 80

AUGSBURG | SCHWABMÜNCHEN | MÜNCHEN WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Gute Verstärkung: EHC Königsbrunn holt Angreifer Stefan Rodrigues



Bürgerreporter Horst Plate: Der 24-jährige Angreifer Stefan Rodrigues spielte zuletzt bei der Ligakonkurrenz in Ulm und zählte dort zu den Leistungsträgern der Mannschaft. Sein Handwerk erlernte der quirlige Stürmer in seiner Geburtsstadt Ravensburg und durchlief dort den kompletten Nachwuchs. Im Seniorenbereich sammelte er

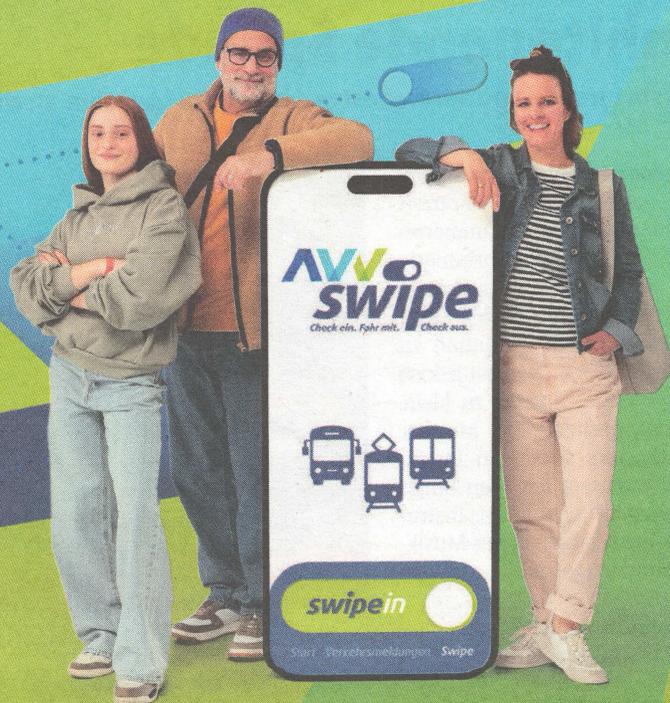
danach erste Erfahrungen in der 1b-Mannschaft in der Regionalliga Südwest, in der DEL2 Mannschaft der Towerstars und in der Oberliga bei den Lindau Islanders, zu denen er dann 2020 wechselte. Nur ein Jahr später holte ihn Trainer Bobby Linke zu seinem damaligen Verein nach Ulm, wo er in den letzten Jahren zu einem wichtigen Teil der Mannschaft reifte. Zum Beitrag: www.my-heimat.de/3559548

Swipe-In, Swipe-Out. Das kann echt jeder!

Smart unterwegs mit Bus, Tram und Zug.

Im AVV-Verbundgebiet zum Best-Price.

Jetzt mit der App „meinAVV“ nutzen.



Jetzt informieren, App downloaden
und durch den AVV swipen.





Das „Hitze-Schwitze-Lied“



Der Nachmittag war für alle Beteiligten ein schönes Erlebnis



Fächer wurden gebastelt

Fröhlicher Nachmittag im AWO-Seniorenheim

Kinder sorgen für sommerliche Stimmung bei Bewohnerinnen und Bewohnern



Bürgerreporterin Helga Mohm: Die katholischen Kinder der Klassen 4a und 4c der Grund-

schule West besuchten unter Leitung von Frau Randelzofer und Frau Ballis das Königsbrunner AWO-Seniorenheim in der Chiemseestraße und gestalteten dort im Rahmen des Sommerfestes einen fröhlichen Nachmit-

Sommerlieder sorgten für gute Stimmung

tag für die Bewohnerinnen und Bewohner. Zum Auftakt stimmten die Kinder das bekannte Lied „Pack die Badehose ein“ an, bei dem eifrig mitgeklatscht und vereinzelt sogar mitgesungen wurde. Anschließend brachten sie mit dem „Hitze-Schwitze-Lied“ som-

merliche Stimmung ins Haus – bunte Sonnenbrillen, Hüte und verschiedene Badeutensilien sorgten für eine lebendige und heitere Sommeratmosphäre. Im Anschluss wurden gemeinsam kreative Fächer in Form von Wassermelonen und Zitronen gebastelt – eine erfrischende Idee gegen die sommerlichen Temperaturen, die bei den Sommerfestbesuchern großen An-

klang fand. Dabei kamen Jung und Alt miteinander ins Gespräch, es wurde viel gelacht und zusammengearbeitet. Der Nachmittag war für alle Beteiligten ein schönes Erlebnis und eine wertvolle Begegnung zwischen den Generationen. Solche Aktivitäten stärken das Miteinander und bereiten beiden Altersgruppen große Freude. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561986

Wohltönende Spende

Königsbrunner Kammerorchester übergibt 3/4-Geige an die Königsbrunner Musikschule

Bürgerreporterin Lisa Frühwald: Inspiriert vom letztjährigen Konzert des Königsbrunner Kammerorchesters kam die Königsbrunnerin Ursula Bihler auf die großartige Idee, dem Orchester die 3/4-Geige ihres verstorbenen Ehegatten zu spenden. Eine 3/4-Geige ist jedoch für erwachsene Musiker zu klein, außerdem besitzen die Musiker des Orchesters selbst ein Instrument. Gemeinsam mit Frau Bihler beschloss der Vorstand, das Instrument an die Königsbrunner Musikschule weiterzugeben.



Übergabe der Geige (v.l.: Elke Sturm, Susanne Conradi, Ursula Bihler, Robert Weisser, Markus Memminger)

Eine wohlklingende Geige

Jetzt, am 2. Juli war es so weit: Die Übergabe des mittlerweile hergerichteten Instruments an den Königsbrunner Musikschulleiter Robert Weisser durch Frau Bihler fand im Beisein der Vorstände des Königsbrunner Kammerorchesters Elke Sturm und Markus Memminger, sowie der Geigenbauerin Susanne Conradi statt. Letztere hat mit großem Engagement die Geige

unentgeltlich mit Patentwirbeln zum leichteren Stimmen, einem neuen Stimmstock und Steg sowie neuen Saiten restauriert. Die Materialkosten dafür übernahm das KKO. Herausgekommen ist eine wohlklingende Geige.

Nun kann die Musikschule begabten Geigenschülern das Instru-

ment als Leihgabe zur Verfügung stellen. Damit können auch Kinder, deren Eltern wenig finanziellen Spielraum haben, das Geigenspiel erlernen. Für das Kammerorchester ist es eine Investition in seine Zukunft: Denn junger, musikbegeisterter Nachwuchs ist immer willkommen! Übrigens wird das KKO am **22. November 2025** um

19 Uhr in Heilig Kreuz, Augsburg und am **23. November 2025** um 17 Uhr in Maria unterm Kreuz, Königsbrunn um 17 Uhr zusammen mit dem Chor der Jungen Philharmonie Augsburg mit Werken von Mendelssohn, Hummel und Reissiger wieder zu hören sein. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561507

Erfolgreiches Turnierwochenende

Vizemeistertitel der Süddeutschen IVM für die Funky Beats Crew!



Tanzgalerie Kuschill: Am Samstagmorgen, 5. Juli, wurden die Tänzer der Tanzgalerie Kuschill früh von ihrem Wecker aus dem Schlaf gerissen. Schon um 04:30 befanden sich die Hip-Hop Gruppen Funky Beats Crew (Mini Kids – Masterclass), Fresh Girls (Kids – Masterclass), Street Shocker (Junioren 1 – Masterclass) und Harmony (Junioren 2 – Masterclass) der Tanzgalerie Kuschill auf dem Weg nach Ludwigshafen und nahmen

an der süddeutschen Qualifikation der „IVM – European Masters of Dance“ teil – ein Videoclipdance Tanzwettbewerb, der in Form von Formationsgruppen durchgeführt wird. Ein langer Tag endete in riesigen Erfolgen für die Tanzgalerie.

Vizemeistertitel und EM-Qualifikation

Besonders erfolgreich war die Minikids-Gruppe Funky Beats Crew, die sich mit einer starken Performance den Vizemeistertitel der süddeutschen IVM erlangten. Mit diesem Erfolg sicherten sie sich nicht nur einen Platz auf dem Podest, sondern auch die verdiente Qualifikation für die Europameisterschaft. Ein riesiger Applaus für diese Leistung!

Die Gruppen Street Shocker, Fresh Girls und Harmony präsentierten sich in Bestform und begeisterten das Publikum sowie die Jury. Sie konnten sich eben-



falls für die Europameisterschaft qualifizieren.

Sehr zufriedene Trainerinnen und Trainer

Die Trainerinnen und Trainer der Meisterschaftsgruppen Tanja Kuschill, Dennis Fröhlich und Binia Karakas sind stolz auf die Leistung der jungen Tanzschüler! Herzlichen Glückwunsch!

Im November steht nun das nächste große Highlight bevor: die European Masters of Dance. Diese wird erneut in Ludwigshafen stattfinden.

Die Spannung steigt, die Tanzgruppen sind schon voller Vorfreude und stecken mitten in den Vorbereitungen für dieses besondere Turnier. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561618

Autohaus Reiniger: Ihr Experte für Mobilität – Kompetenz und Service seit 1979

Anzeige

Seit 1979 steht **Autohaus Reiniger GmbH** für Kompetenz und Service rund ums Auto. Als anerkannter Ausbildungsbetrieb bietet das Autohaus Verkauf, Werkstatt und Service auf höchstem Niveau. Die zwei gegenüberliegenden Gebäude mit großer Ausstellungsfläche sowie der Pop-Up-Store im neo Königsbrunn ermöglichen eine breite Fahrzeugauswahl. Der Werkstattservice umfasst Inspektionen und Reparaturen von Toyota und allen Fremd-Fabrikaten, AU/HU-Vorbereitung, Unfallinstandsetzung, Klimaanlage- und Reifenservice und Sachverständigen-Gutachten. Kunden profitieren von einem lokalen Hol- & Bring-Service, einem Werkstattersatzfahrzeug oder einem kostenlosen Fahrrad. Zudem bietet das Unternehmen 24h-Fahrzeugannahme, Steinschlagreparaturen und ein haus eigenes Aufbereitungszentrum. Im Verkauf führt das Autohaus Reiniger Neu- und Gebrauchtwagen, Tageszulassungen, EU-Fahrzeuge, Elektro-, Hybrid-, Plug-In-, Benzin- und Dieselfahrzeuge mit bis zu neun Sitzplätzen. Profitieren Sie von der



Toyota-Relax-Garantie bis zu 15 Jahre, Finanzierungen und Leasingangeboten! Auch Transporter bis 6,36 m Länge und 3,5 t Anhängelast gehören zum Portfolio.

Öffnungszeiten: Werkstatt: Mo.–Fr.: 7.30–17 Uhr
Verkauf: Mo.–Fr.: 9–18 Uhr
Sa.: 9–12 Uhr

Kontakt Daten:
Autohaus Reiniger GmbH
Hunnenstraße 28,
86343 Königsbrunn
Tel. Werkstatt: 08231-32020
Tel. Verkauf: 08231-6093441
WhatsApp: 0172-2181079
info@autohaus-reiniger.de
www.autohaus-reiniger.de



Autohaus Reiniger
...mit Sicherheit gut
seit 1979

Hunnenstraße 28
86343 Königsbrunn
Tel. 08231-6093441



www.autohaus-reiniger.de





Bastian-Pius Fließ

Monika Stolz #4

Spannung, Hitze und Höchstleistungen

Süddeutsche BMX Meisterschaft in Betzingen



Bürgerreporter Holger Stolz: Die BMX-Anlage in Betzingen (Baden-Württemberg)

verwandelte sich in ein brodelndes Zentrum für Adrenalin, Geschwindigkeit und Kampfgeist. Bei hochsommerlichen Temperaturen von 30 Grad traten insgesamt 234 Fahrerinnen und Fahrer zur Süddeutschen BMX Meisterschaft an – ein packendes Spektakel, das über zwei Tage ging.

Der MAC Königsbrunn reiste mit 10 Fahrerinnen und Fahrer an, musste jedoch einen Rückschlag verkraften. Cedric Stolz stürzte im Freitagstraining und verletzte sich an der Schulter, sodass er am Samstag leider nicht starten konnte. Damit gingen letztlich neun Fahrer für den MAC an den Start, die auf der technisch anspruchsvollen Strecke in Betzingen ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellten.

Die jüngsten Starterinnen aus Königsbrunn wagten sich mutig

in die Klasse Girls 7–8 Jahre. Ilvie Luger fuhr ein bemerkenswertes Rennen und erkämpfte sich mit starker Leistung den 3. Platz, während Sofia Judele mit einem soliden 7. Rang wichtige Rennerfahrung sammeln konnte. In der Klasse Boys 9–10 starteten Finn Rudolf und Tudor Judele. Finn zeigte gute Ansätze und landete auf Platz 10. Besonders dramatisch war das Wochenende für Tudor: Nach einem Sturz im Finale am Samstag kämpfte er sich am Sonntag eindrucksvoll zurück und sicherte sich trotz allem Platz 5 in der Gesamtwertung – ein echtes Kämpferherz! Auch in der Altersklasse 11–12 Jahre war der MAC vertreten: Fabian Rudolf schlug sich tapfer und beendete das Rennen auf Platz 25.

Erfahrung zählt – Cruiser-Klasse und starke Teens

In der Cruiser-Klasse zeigte Monika Stolz, dass Erfahrung und Ausdauer zählen. Sie belegte Platz 8 und bewies dabei ein-

mal mehr ihre Konstanz auf dem Track. Einen Hauch vom Podest entfernt landete Raphael Ortel (13–14 Jahre) mit einem starken 4. Platz. Er lieferte konstant gute Läufe und war stets in Schlagdistanz zur Spitze.

Spektakel bei den Men 17–29 – Fließ triumphiert

Besonders heiß her ging es in der Top-Kategorie Men 17–29, wo sich niemand etwas schenkt – hier ist jeder Zentimeter hart umkämpft. Bereits am Samstag zeigte Bastian Pius Fließ, was in ihm steckt. In einem hochklassigen Finale lag er zunächst auf Sieggurs, doch ein Fahrfehler auf der letzten Geraden warf ihn auf Platz 2 zurück.

Am Sonntag ließ er jedoch keinen Zweifel mehr aufkommen: Souverän in allen Vorläufen, startete er ins Finale nur auf Rang 3 – doch dann folgte eine meisterhafte Aufholjagd. Mit spektakulären Überholmanövern katapultierte er sich an die Spit-

ze und holte sich den verdienten 1. Platz. Ebenfalls in dieser Klasse zeigte Jan-Luca mit Platz 9, dass auch er im hochkarätigen Feld mithalten kann.

Wir danken dem TSV Betzingen für die toll organisierte Veranstaltung! Nächstes Ziel: Die Deutsche Meisterschaft in Erlangen – und der MAC ist bereit! Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561066



Ilvie Luger # 1812



Finn Rudolf #482



Tudor Judele #1456

Einfach *tierisch*

Herbstfest „TierZeit“ auf Gut Morhard

Anzeige

Spiel und Spaß für alle verspricht das Herbstfest „TierZeit“ auf Gut Morhard. Große und kleine Tierfreunde dürfen sich auf ein buntes Programm freuen, ganz nach dem Motto „Interessantes, Lustiges und Spannendes aus der Welt der Gut Morhard-Tiere“. Gemäß dem Motto dürfen sich kleine und große Besucher auf ein buntes Programm am Sonntag, 14. September, zwischen 11 und 16 Uhr freuen.

Der Gnaden- und Archehof in der Landberger Str. 144 in Königsbrunn, der mehr als 10 Jahre nach seiner Gründung auch als Begegnungs- und Bildungszentrum etabliert ist, lädt zu einer schönen Zeit mit Familie, Tierfreunden und natürlich vielen Tieren ein. Sie sind die Stars am Herbstfest TierZeit.



Aktionen zu verschiedenen Tierarten sind ebenfalls geplant. Alle Tiere freuen sich auf Ihren Besuch. Shuttlebusse fahren von der Endhaltestelle in Königsbrunn nach Gut Morhard und zurück.

Gut Morhard ist Gnadenhof, Archehof und Bildungs- sowie Begegnungszentrum in einem und schafft so ein Paradies für Tiere und Menschen. Tiere aus schlechter Haltung und solche, die schlecht vermittelt werden können, finden auf Gut Morhard ein artgerechtes Zuhause auf Lebenszeit.

Auch vom Aussterben bedrohte Arten, wie die Krainer Steinschafen oder die Augsburgische Hühner, bietet Gut Morhard einen sicheren Zufluchtsort.



Tierschutzverein Augsburg

Tierschutzverein Augsburg und Umgebung e. V.

Tierheim LechArche
Neue Bergstraße 101
86316 Friedberg

allgemeine Öffnungszeiten:
Sa + So von 14 bis 16 Uhr
Terminvereinbarungen möglich
Mo - Fr von 9 bis 16 Uhr
Abgabe von Fundtieren tägl.
zwischen 9 und 16 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten,
bitte Sicherheitsdienst Steger
0700 - 445 332 22 verständigen
und Fundtiere in die Holzbach-
straße 4c, 86152 Augsburg bringen,
verletzte Tiere bitte sofort selbst
zu einem Tierarzt ggf. zu Anicura
Augsburg bringen

Tierparadies Gut Morhard
Landberger Str. 144
86343 Königsbrunn

gut.morhard@tierschutz-augsburg.de
Tel.: 0821/455 290-0

allgemeine Öffnungszeiten
Mi - So von 14 bis 17 Uhr,
Kleine Farm von 15 bis 16 Uhr

www.tierschutzverein-augsburg.de

Spendenkonto: IBAN DE73 7205 0000 0000 6011 46, BIC AUGSDE77XXX
PayPal: tierheim@tierschutz-augsburg.de

Trockene Wände

garantiert!

Wir sanieren Ihre
feuchten Wände im
Keller oder Wohnbereich.

BKMM
MANNESMANN
Fachbetriebe für ein trockenes Zuhause.

KGE Bautrocknungs GmbH & Co. KG
Röntgenstr. 50
86368 Gersthofen
www.bkm-augsburg.de
info@bkm-augsburg.de



Jetzt kostenlose Schadensanalyse anfordern!
Direkt anrufen! 0821 - 45 32 22 61

Finanzagentur Königsbrunn
Für Sie. Vor Ort.



Ihre selbstständigen Finanzberater
der Deutsche Bank AG



Heiko Schwab

Experte Investment, Baufinanzierung, Altersvorsorge
Mail: heiko.schwab@db.com
Tel.: 08231 97137-10
Mobil: 0175 4130669

Finanzagentur Königsbrunn
Zeppelinstr. 6
86343 Königsbrunn



Internationale Freundschaft mit Japan

Königsbrunner Polizei-Judoka wieder im Mutterland des Judo



Judo Polizei SV Königsbrunn: Um ihren Vereinsmitgliedern das Mutterland des

Judo nahezubringen, reiste der Polzeisportverein Königsbrunn wieder zu einem Trainings- und Kulturaufenthalt nach Japan.

Gute Beziehungen des Ehepaars Daxbacher

Auch diesmal ermöglichten die hervorragenden Beziehungen von Regina und Johannes Daxbacher eine interessante und unvergessliche Fernostreise, die in den Pfingstferien zur Hauptstadt Matsuyama auf der viertgrößten Insel Shikoku ging. Dort ist Prof. Hatsuyuki Hamada die führende Judogröße und verfügt über ein großes sportliches wie politisches Netzwerk. Der Träger des 8. Dan-Grades ist ein enger Freund der Daxbachers und war schon einige Male in Königsbrunn. Bei seinem letzten Besuch durfte er sich sogar in das Goldene Buch der Stadt Königsbrunn eintragen.

Herzlicher Empfang in Matsuyama

So war es kein Wunder, dass die Königsbrunner Judo-Delegation bei der Ankunft in Matsuyama mit einem herzlichen „Konichiwa“ erwartet wurde. Professor Hamada und seine Freunde hatten für die deutschen Gäste ein umfangreiches und vielfältiges Programm vorbereitet, das weit über den sportlichen Judo Bezug hinausging. Dazu gehörte u.a. ein Empfang beim Bürgermeister

der Stadt Matsuyama, die mit etwa 500.000 Einwohnern die größte Stadt auf Shikoku ist. Eine weitere Einladung erfolgte vom Präsidenten der Universität, die kürzlich ihr 100-jähriges Jubiläum gefeiert hat.

Land und Kultur kennenlernen

Neben vielen Judotrainingen mit verschiedenen Gruppen wurden auch zahlreiche kulturelle Aspekte und typische japanische Highlights angeboten. Besonders beeindruckend fanden die Königsbrunner eine Tee-Zeremonie, die mit großer Eleganz und unnachahmlicher Präzision dargeboten wurde. Der Besuch der Burg von Matsuyama, die hoch über der Stadt thront und einen einzigartigen Weitblick bis in die Bucht von Matsuyama gibt, zeigte den Königsbrunner Gästen sehr viel von der japanischen Geschichte aus der Zeit der Samurai. Eine weitere Besonderheit war der Besuch des Dogo Onsen, der ältesten japanischen Badeanstalt, die seit über 3000 Jahren für ihre warmen Quellen bekannt ist und seitdem von den Menschen benutzt wird.

Gemeinsames Judotraining

Das menschliche Miteinander zeigte sich nicht nur bei Kultur und Essen, sondern vor allem auch beim gemeinsamen Judotraining. Auf der Tatami (Judomatte) verbesserten die deutschen und japanischen Judoka ihr Technikrepertoire bei verschiedenen Trainingsmethoden. Sie demonstrierten bei den vielen Übungen und Kämpfen

eindeutig das moralische Prinzip von Judobegründer Prof. Jigoro Kano „Jita Kyoei“, was soviel wie gegenseitige Hilfsbereitschaft bedeutet.

Nach den anstrengenden Judotrainingen wurde von den Delegationsleitungen regelmäßig die „communication time“ angeboten. Dies zeigte den einzigartigen Charakter des Judosports, denn nach dem Trainingsende waren jegliche Konkurrenzgedanken verflogen und die Judosportler kommunizierten mit „Händen und Füßen“, und Japaner wie Deutsche lachten und freuten sich nach den schweißtreibenden Randori (Übungskämpfen) mit ihren Trainingspartnern. „Gute Laune und Lachen ist international“, dies freute die japanischen und deutschen Trainer in besonderem Maße, zudem es auch noch ganz ohne Smartphones ging.

Bekennnis zum Frieden und zur Völkerverständigung

Bei zahlreichen Gesprächen mit den Verantwortlichen aus Politik, Sport, Bildung und Kultur wurde immer wieder unisono das Thema „internationale Freundschaft durch das Judo“ thematisiert. Gerade in der aktuellen kriegs- und konflikträchtigen Zeit begrüßten die Gesprächspartner beider Länder diese unkomplizierte Möglichkeit des gegenseitigen Verstehens. „Die kulturellen, sprachlichen und nationalen Grenzen waren überhaupt kein Hindernis, sondern wurden als große Bereicherung wahrgenom-

men. Dieser internationale Judo-Austausch ist ein Bekenntnis für Frieden und gegenseitigen Respekt“, war die Schlussfolgerung von Prof. Hamada und Familie Daxbacher.

Aufenthalt in Tokio

Die letzten Tage vor dem Rückflug verbrachten die Königsbrunner Polizei-Judoka noch in Tokio. Dort besuchten die Brunnenstädter natürlich noch ein Judotraining im weltberühmten Kodokan (der Schule des Judo-Weges) sowie einige kulturelle und gesellschaftliche Highlights wie den Ueno-Park, Asakusa und Akhihabara.

„Wir freuen uns, dass wir mit unseren Judoka wieder eine Japanreise organisieren und durchführen konnten. Das Thema „Internationale Freundschaft“ ist uns ein Herzensanliegen und wir bedanken uns bei allen Unterstützern und Freunden, die zum erfolgreichen Gelingen dieser Judomaßnahme beigetragen haben. Einen großen Dank dürfen wir der Deutschen Sport-Jugend dsj und dem Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend für ihre kompetente Beratung und Unterstützung aussprechen“, schließen Regina und Johannes Daxbacher in ihrem Resümee.

Die Bilder zeigen zwei verschiedene Trainingsgruppen und den Besuch im Kodokan sowie die Teezeremonie.

Fotos von Polzeisportverein Königsbrunn. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3560256

Wichtige Weichenstellungen

EHC Königsbrunn komplettiert das Torwart-Trio



Bürgerreporter Horst Plate: Schon Anfang Februar gab der EHC Königsbrunn bekannt, mit Stammtorhüter Stefan Vajs zu verlängern. Nach dem Abgang von David Blaschta präsentieren die Vereinsverantwortlichen einen Neuzugang und eine Verlängerung.

schon erfahrenen Spieler für die Torwartposition. Der gebürtige Bietigheimer stand schon als Zweijähriger auf Schlittschuhen und erlernte sein Handwerk in Heilbronn. Nachdem er zwei Jahre in Bietigheim spielte, wechselte er 2019 nach Augsburg und lief dort für das DNL-Team auf. Bei den Panthers durfte er einige Trainings absolvieren und bekam dann dort einen Fördervertrag.

Erste Station: Heilbronn

Mit dem 22-jährigen Joshua Appler verpflichten die Brunnenstädter einen noch jungen, aber

Als Dritten im Bunde gab der Verein die Weiterverpflichtung von Benjamin „Benni“ Beck bekannt, der während der letzten Saison nach Königsbrunn wechselte und auch zu zwei Einsätzen kam. Zuletzt stand er im Januar bei der Auswärtspartie gegen Dingolfing zwischen den Pfosten, nach seiner Einwechslung zeigte er sich als unüberwindliches Hindernis für seine Gegenspieler und sicherte den Königsbrunnern einen knappen, aber auch wichtigen 1:0 Sieg.



Foto: Horst Plate

Joshua Appler



Foto: Dietmar Ziegler

Gegen Dingolfing zeigte Benni Beck sein ganzes Können.

Jetzt Tickets sichern

Der EHC Königsbrunn empfiehlt, sich frühzeitig eine Dauerkarte zu sichern. Schon jetzt ist die Nachfrage nach reservierten Sitzplätzen für die kommende Saison enorm.

Alle Dauerkarteninhaber, inklusive der letztjährigen Play-off-Dauerkarten, haben bis zum 1.

August ein Vorkaufsrecht, ihre bisherigen Plätze zu behalten. Die Karten können online unter www.ehc-koenigsbrunn.de oder in der Geschäftsstelle Nibelungenstr. 8 in Königsbrunn erworben werden.

Bildmaterial: <https://diz-pix.de>
Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561432

Spende an Hilfsfonds übergeben

Thunder-Hexen zeigen wieder Herz

Bürgerreporterin Brigitte Holz: Seit Jahren beweisen die Thunder-Hexen, dass Fußball

mehr sein kann als nur ein Sport: Die Hobbykicker haben auch dieses Jahr wieder gespendet und das bereits zum sechsten Mal in Folge.

Gemeinsam Gutes tun und die Gemeinschaft stärken

Der Erlös in Höhe von 1285 Euro stammt von den Mitgliedern und einer besonderen Aktion: Bei der alljährlichen Weihnachtsfeier der Mannschaft wurden selbstgemachte Geschenke und Handarbeiten versteigert – von kreativen Strickereien wie das Maskottchen von Carina (Spielerfrau), über ein selbstgebackenes und dekoriertes Lebkuchenhaus von Joe (Ex-Präsi) bis hin zu einer handgefertigten Thunder-Hexe aus Holz von Michi (Spieler). Die Idee: Gemeinsam wieder

Gutes tun und dabei die Gemeinschaft stärken.

Ein Zeichen setzen

„Wir spielen aus Leidenschaft, schätzen unseren Zusammenhalt und haben immer jede Menge Spaß“, erklärt Hombre (Capitano), der die Aktion vor sechs Jahren ins Leben gerufen hat. „Es ist jedes Mal eine tolle Stimmung – und am Ende können wir Menschen in unserer Stadt helfen, die Unterstützung brauchen. Gerade in Zeiten, in denen viele Menschen mit Herausforderungen kämpfen, wollen wir ein Zeichen setzen.“

Der gesammelte Betrag geht vollständig an den Hilfsfonds Königsbrunn e.V., der in akuten Notlagen einspringt. „Diese Hilfe kommt genau dort an, wo sie gebraucht wird“, betont Nobert Krix, bei dem die Freude über das Engagement der Kicker groß ist. Auch Brigitte Holz bedankt sich bei den Spendern für die groß-

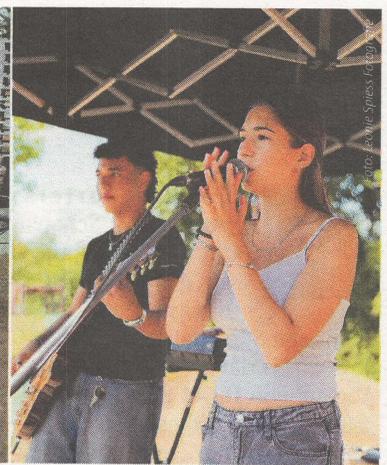


artige Unterstützung. „Was als kleine Idee begann, ist mittlerweile eine feste Tradition“, so der Capitano. Wir sind stolz darauf, dass unsere Gemeinschaft nicht nur so gut zusammenhält, sondern auch etwas zurückgeben möchte.“

Für die Hobbyfußballer steht bereits fest: Das war nicht die letzte Aktion dieser Art. „Wir wollen

unsere Leidenschaft auch künftig weiter mit einem guten Zweck verbinden.“

Du hast Lust auf Fußball, aber ohne Leistungsdruck? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir suchen immer Verstärkung. Melde dich beim Capitano: stephagriesser@gmx.de und komm zum Probetraining (Freitagabend) vorbei. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561423



Feier zum 10-jährigen Jubiläum der Matrix

Ein Jahrzehnt voller Spaß, Abenteuer, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente



Bürgerreporterin Helga Mohm: Mit einem großen Fest voller Spaß, Action und guter Laune feierte die Jugendfreizeitstätte Matrix in Königsbrunn ihr zehnjähriges Bestehen.

bike-Show sowie der Robomasterparcours und das Improvisationstheater zogen zahlreiche Besucher und Zaungäste in ihren Bann. Großen Spaß und Kreativität gab es beim Mario Kart Turnier, T-Shirt Siebdruck und beim Bemalen von Blumentöpfen.

seine Zeit in der Matrix zurück und beschrieb – exemplarisch für viele Jugendliche – seine Zeit und seine Erfahrungen im Jugendzentrum. Für eine kleine Überraschung sorgte das Team von About Us. Sie präsentierten ein 26-minütiges Dankesvideo mit zahlreichen Personen rund um die Matrix. Das gesamte Video wurde in eine kleine unterhaltsame Story gepackt und wusste mit viel Charme und Witz zu überzeugen.

ein lebendiger Treffpunkt für Jugendliche zu bleiben. Das zehnjährige Jubiläum war nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch ein Ansporn, weiterhin kreative und spannende Angebote zu entwickeln. Wer die Matrix noch nicht kennt, sollte unbedingt vorbeischauen – hier ist immer etwas los! Zum Beitrag: www.myheimat.de/3563357

Raum für Kreativität, Freundschaft und Abenteuer

Seit ihrer Eröffnung vor einem Jahrzehnt ist die Matrix ein unverzichtbarer und ein ganz besonderer Treffpunkt für Jugendliche, der Raum für Kreativität, Freundschaft und spannende Abenteuer bietet. Über die Jahre hat sich die Einrichtung auch durch außergewöhnliche Events für Familien und die ganze Stadt einen Namen gemacht – weit über die Grenzen Königsbrunns hinaus.

Legendäre Matrix Quiznight und Grillfest

Matrix Insiderwissen war bei der Mini-Matrix Quiznight gefragt. Beim abendlichen Get-Together mit Barbecue, Lagerfeuer und gemütlicher Lounge wurde ein großes Zusammenkommen aller Matrix-Freunde gefeiert. Die Feuershow setzte einen leuchtenden Glanzpunkt. Ehemalige und aktuelle Besucher waren begeistert von den vielfältigen Angeboten, Möglichkeiten, Aktionen und dem freundschaftlichen Miteinander. Viele nutzten die Gelegenheit, alte Bekanntschaften aufzufrischen und neue Kontakte zu knüpfen.

Positives Fazit von Ralf Engelstätter

Auch Einrichtungsleiter Ralf Engelstätter ließ die vergangenen Jahre Revue passieren, hob Höhepunkte hervor, sprach über Herausforderungen und warf einen kurzen Blick in die Zukunft. „Unsere Mission war immer, einen Ort zu schaffen, an dem sich Jugendliche wohlfühlen, ihre Talente entdecken und neue Freundschaften schließen können. Das positive Feedback zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind“, so Engelstätter. Das Team der Jugendfreizeitstätte Matrix hat bereits neue Projekte und Aktionen in petto, um auch in den kommenden Jahren

Dank von Bürgermeister Franz Feigl und About Us

Neben den Dankesworten von Bürgermeister Franz Feigl beim offiziellen Teil blickte auch Lucas Hübner als ehemaliger FSJler auf



Ralf Engelstätter motiviert



Medienpädagoge Steve Klier



Gautschumzug

Der Fischereiverein Königsbrunn war dabei



Bürgerreporter

Horst Wüst: Wenn die Ruhe des Angelns wildem Treiben weicht, ...dann ist wieder Gautsch in Königsbrunn!

Der 27.06.25 war für Stadt Königsbrunn und ihre Bewohner wieder ein ganz besonderer Tag, die ‚Gautsch‘, ein Volksfest mit nun schon 58 jähriger Tradition öffnete wieder seine Pforten.

Zum Startschuss zu diesem pompösen Ereignis gab es diesmal,

erstmal seit ca. 2 Jahrzehnten, wieder den traditionellen Gautschumzug, dank der Initiative des Festwirtes Herrn Paiser, der im Vorfeld alle Königsbrunner Vereinsvorstände zu sich nach Scherstetten einlud, um den ursprünglichen Gautschumzug zur Stadterhebung wieder aufleben zu lassen.

Erhalt einer wichtigen Tradition

Für uns als Fischereiverein Königsbrunn, welcher nun auch schon auf 56 Jahre Vereinsgeschichte zurückblickt, war es eine Herzensangelegenheit dem ‚Ruf‘ von Herrn Paiser zahlreich zu folgen, erklärt Horst Wüst, erster Vorsitzender des Fischereivereins Königsbrunn und diese Meinung teilten wohl noch über 20 andere Königsbrunner Vereine.

Abschließend kann man sagen, dass der Umzug mit mehreren



100 Teilnehmern ein voller Erfolg war und wir unseren Beitrag zum Erhalt einer beinahe vergessenen, aber wichtigen Tradition geleistet haben, so Wüst.

Sommerfest am 2. August

Das nächste große Ereignis, auf das man sich nun drauf freuen darf, ist auch gleichzeitig das langersehnte Highlight des KAV-Jahres, das Sommerfest am 02.08.2025!

Wer also am besagten Datum noch nichts vor hat, Lust auf gute Stimmung, nette Menschen, eine tolle Atmosphäre, leckeres Essen

und Livemusik hat, ist herzlich eingeladen, ab 15 Uhr an der Fischerhütte des Fischereivereins an den Festlichkeiten teilzunehmen!

Petri Heil
Text vom Pressewart Wedding Andreas

Alle Bilder von Angelika Haiß-Wüst

Bildbeschreibung: Gautschumzug, 1. Vorstand Wüst Horst mit amtierenden Fischerprinz Leon Hoffmann, FVK im Festzelt. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3562574



Von links: Leon Friedrich, Matthias Anselm, Oliver Stefan; auf dem Bild fehlt Benjamin Lorenz.

Königsbrunner Polizei-Judoka erfolgreich in Lichtenstein



Judo Polizei SV Königsbrunn: Gleich nach der anstrengenden Japanreise machten sich die

Judoka des Polzeisportvereins Königsbrunn auf den Weg zu einem internationalen Turnier in Lichtenstein. Nach guten Kämp-

fen erreichte Matthias Anselm einen zweiten und Oliver Stefan einen dritten Platz.

Benjamin Lorenz und Leon Friedrich konnten trotz eines guten Auftritts keine Podestplätze erreichen. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3560922



Kostenloser Schnuppertag

Die Johanniter-Tagespflege Königsbrunn
Abwechslung / soziale Kontakte / optimale Versorgung

Jetzt zum kostenlosen Schnuppertag anmelden

Tel. 08231 3018782

johanniter.de/tagespflege-koenigsbrunn



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



Showdown beim RC Günzburg

5. Qualifikationslauf zur südbayerischen Meisterschaft mit dem MAC Königsbrunn e.V. Kart-Slalom



Bürgerreporter Toby Schrepfer:

Sonntag 06.07: Der RC Günzburg lud zum 5. und somit letzten Qualifikationslauf zur südbayerischen Meisterschaft ein. Der Rennplatz war bestens präpariert für den finalen Showdown, um sich die letzten Startplätze für die südbayerische Kart-Slalom-Meisterschaft zu erkämpfen.

Höchste Konzentration und schnelles Tempo

Auf die 180 gemeldeten Sportler wartete ein spektakulärer Parcours, den der Veranstalter nach allen Regeln der Kunst und des Relements aufgestellt hatte: Höchste Konzentration und schnelles Tempo waren gefragt, um hier ganz vorne mitzumischen.

Klasse 1 und Klasse 2

Lina, Klasse 1, hatte als letzte Starterin leider im 1. Lauf direkt eine gefallene Pylone im Gepäck und somit 2 Strafsekunden. Für den zweiten Durchgang ging sie auf Nummer sicher, fuhr fehlerfrei und belohnte sich mit dem 5. Platz. Weiter mit Klasse 2: Felix, Max und Moritz zogen hier für den MAC ins Feld. Felix zeigte einmal wieder zwei solide, fehlerfreie Läufe, fand aber nicht ganz das erforderliche Tempo. In der Gesamtwertung bedeutete dies Platz 14 von 38 Teilnehmern. Moritz ließ mit der zweitschnellsten Rundenzeit aufhorchen. In Durchgang zwei reichte es durch einen kleinen Verbremser nicht für den obersten Platz auf dem Podest. Dennoch ist ein starker 2. Platz das Ergebnis für ihn. Max hatte leider in beiden Läufen jeweils 2 gefallene Pylonen zu verzeichnen, was ihn auf Platz 23 zurück fallen ließ.

Schwarzer Tag für Fahrer in der Klasse 3

Klasse 3, besetzt mit Bruno und Fabian, war direkt im Anschluss an der Reihe. Beide Piloten erwischten leider einen rabenschwarzen Renntag: Bruno bekam in beiden Wertungsläufen jeweils 2 Strafsekunden aufs Zeitkonto und wurde auf Platz 25 zurück geschoben. Für Fabian, der mit einer Top-Platzierung noch rechnerische Chancen auf die Teilnahme am Endlauf hatte, lief es noch schlimmer: 3 gefallene Pylonen im „Y“ ließen den Traum zerplatzen. Auch ein makelloser, schneller zweiter Lauf konnten die 6 Strafsekunden nicht mehr wett machen und er fand sich auf Platz 24 wieder.

Ähnliches Drama bei Ben in der Klasse 4: ebenfalls im „Y“ fiel eine Pylone um und eine aus der Markierung geschobene Pylone in der Schikane bedeutete 4 Strafsekun-

den auf eine Top-Zeit oben drauf. Nun hieß es Schadensbegrenzung zu betreiben, um sich noch wichtige Punkte für die Qualifikation für den Endlauf zu sichern. Mit der schnellsten Rundenzeit im 2. Lauf erkämpfte sich Ben den 9. Platz und konnte sich somit das begehrte Ticket für die südbayerische Meisterschaft sichern.

Sebastian musste nun in der K5 an den Start. Leider ging das Fallen der Pylonen auch hier weiter und er kam aus dem ersten Durchgang mit 2 Strafsekunden zurück ins Ziel. Dies kostete ihn einen Platz in den Top-Ten und er wurde Zwölfter.

Nach 5 kommt Klasse 6 und Leon zog sich Helm und Handschuhe über. Im ersten Lauf fehlte etwas Tempo, aber Leon legte im zweiten Durchgang ordentlich nach, verbesserte sich um 3 Zehntel Sekunden und erreichte Platz 4. Hier fehlten am Ende 5 Hundertstel Sekunden aufs Podium.

Im Anschluss ließ es sich das Trainer-Team des MAC Königsbrunn nicht nehmen, in der Klasse KE der Erwachsenen anzutreten. Unter den 15 Teilnehmern dieser Klasse können sich auch hier die Ergebnisse mehr als sehen lassen: Andi fuhr in die Top-10 auf Platz 10, Chris in die Top-5 auf Platz 5 und Toby aufs Treppchen auf Platz 2.

Somit haben sich folgende Fahrerinnen und Fahrer des MAC Königsbrunn e.V für die südbayerische Kart-Slalom-Meisterschaft qualifiziert:

Klasse 1: Lina

Klasse 2: Moritz

Klasse 4: Ben

Klasse 6: Leon
Gratulation an unsere Endlauf-Teilnehmer.

Wir bedanken uns beim RC Günzburg für eine toll organisierte Veranstaltung, die trotz vieler Diskussionen vorab reibungslos durchgeführt werden konnte. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3562136





Davut Sidal, Deutscher Präsident der ISKA und Europa Vize-Präsident, überreichte Medaille und Urkunde an Stephan Morykin.

Real Self Defence

Königsbrunner Kampfkünstler Sifu Stephan Morykin holt Deutschen Meistertitel



Bürgerreporter SiFu Stephan Morykin: Am ersten Juli-Wochenende

wurde die Agnes-Bernauer-Halle in Vohburg zum Zentrum hochklassiger Kampfsportwettkämpfe. Hunderte Zuschauer erlebten spannende Duelle auf höchstem Niveau. Besonders im Fokus: Sifu Stephan Morykin von der Kampfkunstakademie IKARUS aus Königsbrunn, der sich mit

einer technisch herausragenden Leistung den Deutschen Meistertitel im Real Self Defence sichern konnte.

Der 47-jährige Kampfkunstexperte überzeugte nicht nur durch Präzision und Souveränität, sondern auch durch jahrzehntelange Erfahrung. Seit über vier Jahrzehnten ist Stephan Morykin aktiver Kampfkünstler, trainiert selbst regelmäßig und gibt sein Wissen mit großer Leidenschaft weiter. Seit mehr als 25 Jahren

leitet er seine eigene Akademie im Süden Königsbrunns. Dort vermittelt er nicht nur Techniken zur Selbstverteidigung, sondern fördert auch Selbstbewusstsein, Disziplin und Respekt – Werte, die weit über den Sport hinauswirken.

Die Kampfkunstakademie IKARUS richtet sich an alle Altersgruppen. Bereits Kinder ab dem Kindergartenalter können hier spielerisch an das Thema Selbstschutz herangeführt werden.

Auch Jugendliche und Erwachsene finden im regelmäßigen Training dienstags und freitags ein professionelles Umfeld für körperliche Fitness, mentale Stärke und effektive Selbstverteidigung. Mit seinem Titelgewinn setzt Stephan Morykin ein starkes Zeichen für die Bedeutung von Real Self Defence – und unterstreicht eindrucksvoll, welches hohe Niveau in der Region Königsbrunn zu Hause ist. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3562793



Strahlende Augen, gesunde Haare und reine Haut: Für die eigene Schönheit kann man aktiv etwas tun.

Diese Nährstoffe sind wichtig für Haut und Haare in der zweiten Lebenshälfte

Mit fortschreitenden Lebensjahren brauchen Haut, Haare und Nägel etwas mehr Aufmerksamkeit als früher, um gesund und stark zu bleiben.

Eine ausgewogene Ernährung unterstützt ein schönes Aussehen von innen. Vitamin A und seine Vorstufe Beta-Carotin sind wichtig die Hautgesundheit. Vitamin C trägt zur Bildung von Kollagen bei, einem wichtigen Strukturprotein der

Haut. Kupfer unterstützt die normale Pigmentierung der Haare und schützt die Zellen, genau wie Selen oder Zink, vor oxidativem Stress. Auch Nahrungsergänzungsmittel können als Teil der täglichen Ernährung helfen, die Versorgung mit den wichtigen Mikronährstoffen sicherzustellen. Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter www.nahrungsergaenzungsmittel.org. Text: dj-d-k

REAL SAFE DEFENCE
JETZT BEIM DEUTSCHEN MEISTER TRAINIEREN!

Spezielle Gruppen für Kindergartenkinder, Schüler:innen, Erwachsene, Selbstverteidigung für Frauen, Neueinsteigertraining Ü40.

Kostenfreies Probetraining möglich.

Anmeldung unter kampfkunstakademie-ikarus@gmx.de oder folge uns auf Facebook.

Hallo,
Du hast Bock auf Hula Hoop?
In der Gruppe, drinnen und/oder draußen?
 Egal ob Anfänger oder Fortgeschritten, bei mir ist für jeden was dabei. Mit viel Spaß und immer neuen Herausforderungen für 1 Stunde.

Hula mit Edith

Falls vorhanden, bitte eigenen Reifen mitbringen. Es stehen aber auch Leihreifen zur Verfügung.

6er-Karte: € 160 Leihreifen € 6
 Tel.-Privat: 0170 5446120

Treffpunkt: TSV-Königsbrunn
 ab September 2025

Hausbau mit Weitblick

Häusliche Sicherheit und smarte Technik beim Neubau immer gleich einplanen

Wer heute ein Haus baut, denkt an intelligente Technik oft von Anfang an – die zusätzlichen Kosten halten sich in Grenzen, der Nutzen ist dafür umso größer: Smarthome-Lösungen sind längst kein Luxus mehr, sondern ein praktischer Weg, um Sicherheit und Wohnkomfort zu erhöhen und gleichzeitig Energie zu sparen.

Wer moderne Technologien einsetzt, sollte das Thema Sicherheit direkt mit einplanen. Erst dadurch wird ein Haus wirklich zukunftssicher – vor allem, wenn die Sicherheitslösungen Normen wie der DIN VDE V 0826-1 entsprechen. Zudem kann sich das auch positiv auf die Versicherungsbeiträge auswirken.

Energie sparen mit moderner Haustechnik

Was viele nicht wissen: Moderne Gefahrenmelderzentralen können nicht nur vor Einbruch, sondern auch vor anderen Schäden schützen – und lassen sich mit vielen

Funktionen des Smarthomes verknüpfen. „In Kombination mit Sensoren und Aktoren lässt sich das Zuhause rundum absichern“, erklärt ein Experte und nennt Beispiele: „Tür- und Fenstersensoren erkennen ungewöhnliche Vorgänge und lösen Alarm aus. Eine Außenbeleuchtung schreckt potenzielle Einbrecher ab, und Gefahrenmelder sorgen dafür, dass

bei Feuer, Wasserschäden oder ähnlichen Vorfällen im ganzen Haus Alarm ausgelöst wird – auch per App.“

Mehr Schutz und weniger Energieverbrauch
Gleichzeitig helfen diese Systeme, Umwelt und Geldbeutel zu schonen. Ein Experte erklärt, wie moderne Sicherheitstechnik dabei

unterstützen kann: „Smarte Rollläden oder Jalousien schließen sich automatisch, sobald das Haus tagsüber verlassen wird und die Anlage aktiviert ist. So bleibt es im Winter warm und im Sommer angenehm kühl. Auch die Heizung kann dann auf Wunsch heruntergefahren werden. Durch die clevere Verbindung von Hausautomation und Sicherheitslösungen entstehen große Einsparpotenziale – und die Heiz- sowie Stromkosten lassen sich deutlich senken.“

Gut beraten von Anfang an

Damit die Sicherheitslösung genau zum neuen Zuhause, den individuellen Bedürfnissen der Bewohner und dem gewählten Smarthome-System passt, lohnt sich die Beratung durch zertifizierte Fachbetriebe. Bauherrinnen und Bauherren erhalten eine detaillierte Planung und maßgeschneiderte Lösungen, die Sicherheit, Energieeffizienz und Komfort ideal verbinden. Text: djd-k



Wer beim Neubau smarte Technologie mit einplant, kann von innovativen Sicherheits- und Komfortfunktionen profitieren.

EXPERTENWISSEN BAUEN UND WOHNEN

Anzeige

Familienunternehmen mit maximaler Sicherheit:

Singold Fenster aus Bobingen – Experten für Einbruchschutz

Fenster und Türen prägen nicht nur den Charakter eines Hauses, sondern übernehmen im Bereich der Sicherheit eine zentrale Rolle. Besonders der Einbruchschutz ist für viele Hausbesitzer heute ein entscheidendes Thema. Moderne Fenster und Türen von Singold Fenster aus Bobingen erfüllen höchste Anforderungen an Sicherheit – damit Sie sich zuhause rundum geschützt fühlen können.

Schon seit 25 Jahren setzt das Familienunternehmen mit Sitz in Bobingen auf maßgeschneiderte Lösungen. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf hochwertigem Einbruchschutz, der individuell an Ihr Zuhause angepasst wird. „Wir legen besonders großen Wert auf Sicherheit. Unsere Kunden erhalten von der ersten Beratung bis zur fachgerechten Montage alles aus einer Hand – und das mit persönlicher Betreuung und individueller Planung“, betonen die Geschäftsführer Stefan und Andreas Stehle.

Singold Fenster setzt auf geprüfte Sicherheitsbeschläge und spezielle Verglasungen, die potenziellen Einbrechern das Leben schwer machen und ganz nebenbei verbessert sich die Wärmedämmung Ihrer Fenster um ein Vielfaches. Neben dem Einbau neuer, einbruchhemmender Fenster und Türen gibt das Team Tipps zu staatlichen Fördermöglichkeiten. Sämtliche Produkte stammen aus der Region – zum Beispiel Sicherheitsfenster der Firma Gugelfuss aus Elchingen. Für Qualität und Zuverlässigkeit sorgt das eigene, erfahrene

Montageteam. Und sollte doch einmal Unterstützung benötigt werden, steht ein Servicetechniker schnell zur Verfügung. Wer sich von den Möglichkeiten überzeugen möchte, kann in der großzügigen Ausstellung in Bobingen die neuesten Sicherheitsstandards, moderne Smart-Home-Technik und aktuelle Trends rund um den Einbruchschutz live erleben.

Mit Singold Fenster erhalten Sie nicht nur Individualität für Ihr Zuhause, sondern auch das beruhigende Gefühl von Sicherheit – Tag und Nacht.

Auf einen Blick

Singold Fenster Vertriebs GmbH & Co. KG
Albert-Einstein-Straße 21, 86399 Bobingen

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Freitag bis 15 Uhr

Leistungsspektrum

- Fenster
- Haustüren
- Vordächer
- Sonnenschutz und Markisen
- Balkonverglasungen
- Faltenlagen

» Weitere Infos im Internet unter www.singold-fenster.de



singold FAHRTZEUGE
PURE WOHLNLUST BAUWEISEN
Singold-Fenster Vertriebs GmbH & Co. KG HAARWECHSEL

Das Team von Singold Fenster freut sich darauf, in der Ausstellung informieren und beraten zu dürfen: Andreas Stehle, Philipp Bachmann, Stefan Stehle und Fabian Schöffnacker (von links).

FOTO: JENNIFER RATZKA



Singold-Fenster Vertriebs GmbH & Co. KG
Albert-Einstein-Str. 21
86399 Bobingen
www.singold-fenster.de

Kühle Oase statt Hitzefalle

Clevere Tipps für ein angenehm temperiertes Zuhause

Hohe Temperaturen machen das Zuhause im Sommer schnell zur Hitzefalle. Doch mit cleveren Maßnahmen bleibt es angenehm kühl – auch ganz ohne Klimaanlage.

Rollos, Lüften, Ventilatoren

Wichtig ist, tagsüber Fenster und Türen geschlossen zu halten und mit Rollos oder Vorhängen vor Sonneneinstrahlung zu schützen. Abends und nachts sorgt Stoßlüften für frische Luft und angenehme Temperaturen. Ventilatoren verschaffen schnelle Abkühlung und verbrauchen wenig Energie. Klimageräte kühlen effektiv, erhöhen aber den Stromverbrauch – moderne Splitgeräte sind dabei effizienter als mobile Modelle.

Pflanzen, Beschattung und helle Farben

Wer baut oder renoviert, kann mit außenliegenden Beschattungen, Wärmeschutzverglä-

sung und hellen Fassadenfarben die Hitze draußen halten. Auch Hauspflanzen, vor allem große oder kletternde, spenden auf natürliche Weise Schatten und Frische. So wird die eigene Wohn-oase zur Sommerfrische!

Zusätzlich spielen kleine Alltagsgewohnheiten eine entscheidende Rolle: Schalten Sie elektrische Geräte wie Fernseher, Computer oder Lampen nur dann ein, wenn sie wirklich gebraucht werden, denn sie tragen ebenfalls zur Erwärmung der Räume bei. Kochen Sie an besonders heißen Tagen lieber im Freien, etwa auf dem Grill, oder bereiten Sie kalte Speisen zu. Ein feuchtes Tuch vor dem Ventilator oder das Aufhängen nasser Bettlaken am Fenster verschafft zusätzliche Erfrischung durch Verdunstungskälte.

Lebensraum schaffen und abkühlen

Langfristig lohnt sich die Begrü-



Foto: Caffeini/stock.adobe.com

nung von Dächern und Fassaden. Gründächer senken nicht nur die Raumtemperatur, sondern helfen auch, die Umgebung insgesamt abzukühlen und bieten Lebensraum für Insekten. Je nach Budget lassen sich Außenbereiche zusätzlich durch Pergo-

len, Markisen oder Sonnensegel verschatten.

Mit diesen einfachen, aber wirkungsvollen Maßnahmen genießen Sie den Sommer auch zu Hause – und das ganz entspannt und energiesparend.

Finden Sie weitere gemütliche Wohnideen in unserem Magazin und online.



DAS REGIONALE FACHMAGAZIN FÜR BAUEN, WOHNEN UND GARTEN

WOHNOASE

DAS REGIONALE FACHMAGAZIN FÜR BAUEN, WOHNEN UND GARTEN

Ihre Zielgruppe wartet! Präsentieren Sie sich diesen Herbst mit Ihren Inhalten.

Schon ab **259 €**



<< mehr Infos

Ich bin gerne für Sie da: Antonietta Arcuri, Mediaberatung
08 21 / 25 92 84 – 51 • anzeigen.wohnoase@myheimat.de



- ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG IM BEREICH SICHERHEITSSERVICE, SCHLISSANLAGEN UND NOTDIENST
- FACHGERECHTE ARBEIT BEI ELEKTRISCHEN UND MECHANISCHEN SCHLISSZYLINDERN
- EINBRUCHSSICHERUNG UND TRESORE IM ANGEBOT
- SCHLÜSSELFERTIGUNG UND SCHILDERBESTELLUNG NACH KUNDENWUNSCH
- VERTRAUVENSVOLLE ZUSAMMENARBEIT MIT POLIZEI, BEHÖRDEN, HAUSVERWALTUNGEN UND PRIVATPERSONEN
- NOTDIENST
- BRIEFKASTEN
- AUTOSCHLÜSSEL MIT TRANSPONDER
- KUNDENZUFRIEDENHEIT STEHT AN ERSTER STELLE

Schlüsseldienst Schulz
Bgm.-Wohlfarth-Str. 17
86343 Königsbrunn

Tel.: 08231 - 880 41
info@schluessel-schulz.de
schluessel-schulz@online.de
www.schluessel-schulz.de



Skyline-Park von oben.

Anzeige

Ultimativer Freizeitspaß

Allgäu Skyline Park mit neuer Attraktion.

Rammingen. Der Allgäu Skyline Park als ideales Ziel für Familienausflüge. Gemeinsame Freizeit mit der Familie und mit engen Freunden zählt zum Schönsten, was das Leben uns schenkt. Und gerade dann, wenn berufliche oder familiäre Verpflichtungen zunehmen, wird Familienzeit zu einem sehr kostbaren Gut. Umso wichtiger ist, dass wir sie bestmöglich nutzen können – etwa mit einem Ausflugsziel, das alle glücklich macht: kleinere und größere Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde und Verwandte. Das zu finden, ist gar nicht immer so einfach. Schließlich treffen auch innerhalb von Familien unterschiedliche Interessen aufeinander. Der Allgäu Skyline Park ist ein solches Ausflugsziel. Denn er kombiniert verschiedenste Freizeit- und Genussangebote an einem Ort. Und Langeweile ist hier wahrlich ein Fremdwort. Wir verlosen 5x2 Tagesickets für den Skyline Park.

Mehr als 60 Attraktionen

Im Skyline Park können Besucher viele schöne Momente erleben, die

lange im Gedächtnis bleiben. Mit über 60 abwechslungsreichen Attraktionen gilt er mittlerweile als größter Freizeitpark Bayerns. Hier ist für jeden Geschmack und für jedes Alter etwas geboten. Und jeder Besuch fühlt sich aufs Neue wie Urlaub an.

Schon von Weitem sieht man das ein oder andere Fahrgeschäft über das grüne Parkgelände aufragen. Und spätestens beim Betreten des Freizeitparks wird die einzigartige Magie dieses Ortes spürbar. Dann hört man die enthusiastischen Ausrufe und das fröhliche Lachen anderer Besucher, die gerade eine Attraktion genießen. Kein Wunder, denn im Skyline Park folgt ein Erlebnis auf das nächste: Achterbahn fahren, sich in einer Kugel auf 90 Meter Höhe katapultieren lassen, eine rasante Abfahrt auf der Wildwasserbahn erleben oder frischgebrannte Mandeln an einem ruhig gelegenen See genießen.

Insgesamt befinden sich auf dem Parkgelände mehr als 60 Attraktionen, die alle Alters- und Interessensgruppen ansprechen.

Teilnahmebedingungen: Die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH verlost 5 x 2 Tageskarten für den Allgäu Skyline Park. Schicken Sie eine E-Mail mit Ihrem Namen und Telefonnummer unter dem Betreff „Sommer im Skyline Park“ an verlosung@myheimat.de oder nehmen Sie an unserem Online-Game teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist am 13. August 2025. Teilnahmebedingungen: Veranstalter ist die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 16 Jahren. Die Auslosung des Gewinns erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Der Gewinner wird telefonisch oder schriftlich über den Gewinn benachrichtigt. Die vollständigen Teilnahmebedingungen sind im Internet abrufbar unter: www.myheimat.de/s/teilnahmebedingungen. Die Daten der Teilnehmer werden gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verarbeitet und anschließend gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen. Eine Weitergabe findet ggf. an die Sponsoren der Gewinne zum Versand der Gewinne statt. Sie haben unter den Voraussetzungen der Artikel 15 ff. DSGVO ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit. Bei Anfragen dieser Art, wenden Sie sich bitte an datenschutzbeauftragter@presse-druck.de. Weitere Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.myheimat.de/s/datenschutz.



Svalgurok – der nordisch gestaltete neue Outdoorbereich.

Anzeige

Fantastischer Sommerspaß

Rulantica – Die Wasserwelt des Europa-Park

Wasserwelt Rulantica: Die Mystik und Schönheiten des Nordens entdecken und gleichzeitig die südbadische Sonne genießen – Rulantica bietet ganzjährig Indoor sowie Outdoor eines der schönsten Baderlebnisse Europas. Im Sommer lockt der weitläufige Outdoor-Bereich große und kleine Rulantica Besucher. Auf 26.000 Quadratmetern stehen dort spritzige Wasserattraktionen, zwei beheizte Outdoor-Pools, Sandstrände mit Liegemöglichkeiten und jede Menge Rutschen zur Verfügung.

Outdoor-Abenteuer

Ganz neu im Außenbereich ist der 660m² große „Svømmepøl“. Das mystisch nordisch gestaltete Outdoor-Becken im Bereich „Dystrønd“ ist ideal zum Schwimmen oder für genussvolles Verweilen. Neben reichlich Platz zum Planschen finden Gäste auf sanft sprudelnden Wasserliegen in einer schattigen Felshöhle entspannende Rückzugsorte. Verspielte Geysire sorgen mit Wasserfontänen und feinem Nebel für ein einzigartiges nordisches Ambiente.

Die nordische Outdoor-Rutschenwelt „Svalgurok“ mit ihrem gigantischen Schlangenkopf lädt zu wilden Abenteuern im Außenbereich ein. Ob spannende Rutschpartien, eine Abkühlung unter dem riesigen Wassereimer oder unendlicher Spaß mit den über 100 verschiedenen Spielmöglichkeiten – hier erleben

Gäste garantiert eine aufregende Zeit. Im großen Außenpool „Frigg Tempel“ können sich Wasserratten so richtig austoben und sich anschließend mit einem erfrischenden Getränk im Tempel Krog stärken.

Wasserspaß zu jeder Jahreszeit

Auch im Indoor-Bereich der Wasserwelt ist Action angesagt. Bei „Dugdrob“ und „Vildfæl“ geht es im freien Fall durch Rangnakor. Dabei ist der Adrenalinkick garantiert. Für weiteren Wasserspaß sorgt „Vikingløp“, die größte Speed-Rutsche Europas. In acht Röhren auf insgesamt mehr als 1.500 Metern Länge rutschen die Gäste dabei auf Matten liegend um die Wette.

Ein absolutes Highlight ist außerdem das interaktive Wasser-Karussell „Tønnevirvel“. Hier liefern sich die Fahrgäste eine Wasserschlacht mit überdimensionalen Wasserspritzpistolen. Gäste, die ihre Zeit eher gemütlich verbringen möchten, können sich in „Snorri's Saga“ auf einem 250 Meter langen Lazy River auf Reifen vorbei an schroffen Felsen, mächtigen Kiefern und einem imposanten Schiffswrack treiben lassen. Auch für die Jüngsten wird einiges geboten: Im idyllischen „Trølddal“ können sie in sicherer Umgebung zwischen Trollen im Wasser spielen und erste Rutscherfahrten sammeln. Erwachsene können es sich im Sauna- und Wohlfühlbereich „Hyggedal“ gemütlich machen.

Die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH verlost 4 x 2 Tageskarten für die Wasserwelt Rulantica. Schicken Sie eine E-Mail mit Ihrem Namen und Telefonnummer unter dem Betreff „Wasserwelt Rulantica“ an verlosung@myheimat.de oder nehmen Sie an unserem Online-Game teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist am 31. August 2025. Teilnahmebedingungen: Veranstalter ist die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 16 Jahren. Die Auslosung des Gewinns erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Der Gewinner wird telefonisch oder schriftlich über den Gewinn benachrichtigt. Die vollständigen Teilnahmebedingungen sind im Internet abrufbar unter: www.myheimat.de/s/teilnahmebedingungen. Die Daten der Teilnehmer werden gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verarbeitet und anschließend gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen. Eine Weitergabe findet ggf. an die Sponsoren der Gewinne zum Versand der Gewinne statt. Sie haben unter den Voraussetzungen der Artikel 15 ff. DSGVO ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit. Bei Anfragen dieser Art, wenden Sie sich bitte an datenschutzbeauftragter@presse-druck.de. Weitere Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.myheimat.de/s/datenschutz.



Ferien im Bayern-Park

Abenteuer, Erfrischung und Familienspaß ganz nah.

Bayern-Park: Wer die Sommerferien zuhause verbringt, kann sich im Bayern-Park in Reisbach auf echtes Urlaubsfeeling freuen. Über 80 Attraktionen für jedes Alter, Wasserspaß, schattige Rückzugsorte und ein buntes Ferienprogramm machen den Ausflug zu einem perfekten Ferientag für die ganze Familie – ganz ohne lange Anreise. Wir verlosen 5x2 Tageskarten für den Bayern-Park.

Für Adrenalin-Fans warten Highlights wie die spektakuläre Achterbahn „Freischütz“ oder der 109 Meter hohe Freifallturm VOLTRUM. Familien mit kleineren Kindern genießen gemütliche Fahrgeschäfte wie die Schweinchenbahn, Eselreiten oder die neue Familienachterbahn „Firle Franz“. Wer Abkühlung sucht, findet diese beim Wildwasser-Rafting, auf der klassischen Wildwasserbahn oder am großen Wasserspielplatz. Zahlreiche Bäume und überdachte Warte-

bereiche sorgen auch an heißen Tagen für ein angenehmes Parkklima.

Ganz neu im Sommer: die Großschaukel „HegnaHutschn“. Das mit Hühnerfiguren thematisierte Fahrgeschäft schwingt seine 16 Gäste auf bis zu zwölf Meter Höhe – ein mitreißendes Erlebnis für Groß und Klein.

Das tägliche Showprogramm bietet zusätzlich beste Unterhaltung: Die Kinder freuen sich auf die Kinderdisco mit Maskottchen Franz-Xaver, während Tierfreunde bei der Greifvogelflugschau oder der Tierexpedition mit Wildhüter Gustl auf ihre Kosten kommen. In den Sommerferien sorgen zusätzliche Aktionen wie Zaubershow und Piratenschatzsuche für noch mehr Abwechslung.

Und wer jetzt schon an den Herbst denkt, kann sich auf ein ganz besonderes Event freuen: Bei den Weiß-Blauen Alpträum-



Adrenalin, Abenteuer und Spaß für die ganze Familie im Bayern-Park.

Foto: Bayern-Park

nächten im Oktober verwandelt sich der Bayern-Park in eine düstere Gruselwelt mit 5 Horrormazes und Nachtfahrten – empfohlen ab 16 Jahren. Tagsüber gibt's bei der Familien-Gruselgaudi kindgerechtes Halloween-Vergnügen mit interaktiven Aben-

teuerpfaden, freundlichem Grusel und herbstlicher Deko.

Für mehr Informationen zum Bayern-Park einfach den QR-Code scannen.



Die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH verlost 5x2 Tageskarten für den Bayern-Park. Schicken Sie eine E-Mail mit Ihrem Namen und Telefonnummer unter dem Betreff „Sommerferien im Bayern-Park“ an verlosung@myheimat.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss ist am 31. August 2025. Teilnahmebedingungen: Veranstalter ist die Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 16 Jahren. Die Auslosung des Gewinns erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Der Gewinner wird telefonisch oder schriftlich über den Gewinn benachrichtigt. Die vollständigen Teilnahmebedingungen sind im Internet abrufbar unter: www.myheimat.de/s/teilnahmebedingungen. Die Daten der Teilnehmer werden gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verarbeitet und anschließend gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen. Eine Weitergabe findet ggf. an die Sponsoren der Gewinne zum Versand der Gewinne statt. Sie haben unter den Voraussetzungen der Artikel 15 ff. DSGVO ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit. Bei Anfragen dieser Art, wenden Sie sich bitte an datenschutzbeauftragter@presse-druck.de. Weitere Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.myheimat.de/s/datenschutz



In Herrgottsruh gibt es manche Schätze zu entdecken

Kirchenführung Herrgottsruh: Erkunden Sie ein Juwel des bayerischen Rokoko



Tourist Information: Unsere Wallfahrtskirche ist wohl über 650 Jahre alt. In dieser

Viel Freude beim genauen Hinsehen in Herrgottsruh. Die Teilnahme ist kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Zum Beitrag: www.myheimat.de/event/320901

Zeit und durch die Epochen hat sie viel erlebt: Umgestaltungen, Neubauten, Abrissdrohungen, Stilwechsel, Buntes und auch Kurioses. Aber wie kommt ein Dinosaurier in das Fresko? Und wo ist der Eingang zum Himmel? Vieles lässt sich hier entdecken – Bekanntes und vielleicht auch Überraschendes.

WAS? WANN? WO?

Was: Kirchenführung
Wann: 31. August, 15:00 Uhr
Wo: Wallfahrtskirche Herrgottsruh, Friedberg

Bildung, Begeisterung, Begegnung: vhs-Herbst-/Winterprogramm



Das neue Heft liegt für Sie aus und die Kurse sind online! Jetzt anmelden!



vhs unterwegs Gesellschaft Kultur Gesundheit Sprachen Beruf Junge vhs



Gartenbesichtigung und offenes Grillen beim Gartenbauverein Königsbrunn



Gartenbauverein Königsbrunn: An den **Sonntagen, 3. August und 7. September** jeweils ab **17.00 Uhr** startet

der Verein mit seinem offenen Grillen. Der Verein stellt Grillstationen mit Grillmeister zur Verfügung. Das Grillgut und die Beilagen müssen die Gäste selbst mitbringen. Selbstverständlich können auch wieder Getränke im Obst- und Gartenbauzentrum ge-

kauft werden. Die Gäste können dabei auch den blühenden Lehrgarten besichtigen. Bei Bedarf kann auch eine Führung durch die Mosterei durchgeführt werden.

Die Veranstaltungen finden im Obst- und Gartenbauzentrum Königsbrunn, Egerländer Str. 2 statt. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

Alle Mitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich willkommen. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3560667

Alles sauber oder was? Führung zum Römerbad in Königsbrunn

Bürgerreporterin Julia Romankiewicz-Döll: Im Bereich des Städtischen Friedhofs Königsbrunn finden sich zahlreiche Gebäudespuren aus der Römerzeit, darunter auch die einer öffentlichen Badeanlage.



Bäder gehörten zum allgemeinen römischen Hygienestandard und lassen sich deshalb in allen Städten, Dörfern und sogar kleinen Gutshöfen nachweisen. Doch nicht nur die technische Konstruktion dieser Anlagen ist faszinierend, auch die weit über die Reinigung des Körpers hinaus gehenden Funktionen der Gebäude eröffnen eine interessante Perspektive auf die Zeit der Römer. Die Badanlagen waren ein wichtiger sozialer Ort, an dem sich die Bewohner zu Gespräch und Spiel trafen, die neuesten Nachrichten weitergaben und miteinander diskutierten. Der Heimatverein für den Landkreis Augsburg bietet in Kooperation mit der Stadt Königsbrunn und der vhs Augsburg Land am Samstag, den 2. August 2025 um 14 Uhr eine Sonderführung zum Römer-

bad an. Dabei erläutern Siglinde Matysik und Rainer Linke alles Wissenswerte rund um die Badegewohnheiten unserer Vorfahren. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Beitrag: www.myheimat.de/event/322743

WAS? WANN? WO?

Was: Führung zum Römerbad
Wann: 2. August, 14 Uhr
Wo: Friedhof Königsbrunn

Jetzt gibt es eine Warteliste für Deutschlands erste BMX-Racing Schule



Bürgerreporter Holger Stolz: Du bist zwischen 5 und 10 Jahre alt, fährst schon sicher und schnell mit Deinem

Fahrrad? Am liebsten im Gelände über Stock und Stein? Oder hast Du uns schon mal während des Spazierengehens beim Training auf der BMX Bahn beobachtet und warst fasziniert?



BMX-Racing School

Nachmittag das kleine 1x1 des BMX-Racing Sports.

Immer aktuell

Möchtest Du sofort informiert werden, wenn ein neuer Termin für die BMX-Racing School erscheint? Dann trage dich in unsere Warteliste ein und werde informiert, bevor wie den Termin veröffentlichen. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3561597

Jetzt gibt es eine Warteliste für Deutschlands erste BMX-Racing Schule. Hier geht es zum Wartelistenformular:



Anmeldung in der BMX Racing-School

Dann ist BMX-Racing vielleicht genau Dein Sport! Wenn Du wissen möchtest, ob Du auch so schnell über die BMX Bahn rasen kannst oder wie hoch du mit dem Fahrrad springen kannst, dann melde dich für unsere BMX Racing-School an.

Das Einmaleins des BMX-Racing Sports

Du lernst an einem Wochenende beginnend am Freitag



Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche der Stadt Königsbrunn



Golfclub Lechfeld e.V. bietet Trendsport Golf im Ferienprogramm an



Golfclub Lechfeld e.V.: Auch in diesem Jahr beteiligt sich der Golfclub Lechfeld e.V. wieder

am Ferienprogramm der Stadt Königsbrunn. Kinder und Jugendliche haben dabei die Möglichkeit, die Trendsportart Golf auszuprobieren und erste Golferfahrungen zu sammeln. Am **Montag, 4. August, und Dienstag, 5. August 2025**, jeweils von **10 bis 13 Uhr**, können die jungen Teilnehmer unter Anleitung von Golflehrer Felix die Grundlagen des Sports erlernen. Die Ausrüstung wird gestellt, sodass lediglich Turn-

schuhe, eine Kopfbedeckung (Cap) und ein Getränk mitzubringen sind. Neben ersten Golfschlägen stehen auch ein kleines Wettspiel und ein Mittagsimbiss zur Stärkung auf dem Programm. Treffpunkt ist jeweils um 9:50 Uhr an der Golfschule an der Driving Range des Golfclubs Lechfeld e.V. Der Kurs findet auf dem Golfplatz an der Föllstraße 32a in Königsbrunn statt und ist Teil der Kategorie „Sport – von Tanzen bis Eishockey“. Interessierte können sich online unter www.unserferienprogramm.de/koenigsbrunn/anmeldung.php anmelden. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3562145

Das Programmheft liegt ab August im Landkreis aus

Mit Ihrer vhs Augsburg Land kreativ und nachhaltig agieren



vhs Augsburg Land: Wussten Sie, dass Menschen in Europa schon vor über 30.000 Jahren Fasern gefärbt und zu Stoffen verarbeitet haben? Darauf lassen archäologische Funde von bearbeiteten Flachsfasern in Georgien schließen. Viele Handwerke haben sich seither rund um die Herstellung von Fäden und Stoffen sowie die textile Verarbeitung entwickelt und bestehen bis heute.

Bei der Volkshochschule Augsburg Land können Sie einige davon erlernen: Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Klöppelns – egal ob als Anfängerin oder Fortgeschrittener. Dieses kunstvolle Handwerk verbindet Geduld und Feinmotorik und schafft filigrane Spitzen, die seit Jahrhunderten begeistern. Oder erlernen Sie die Kunst des Filzens. Egal ob Sie lieber nass- oder trockenfilzen: im Angebot der vhs Augsburg Land

werden Sie fündig. Zaubern Sie mit Filzwolle und Nadel individuelle Dekorationen oder naturgetreue Tiere.

Die textile Kunst ist mehr als nur ein Handwerk: Sie verbindet Tradition mit zeitgemäßer Gestaltung und kann auch nachhaltig sein: Wer Kleidung länger trägt und selbst repariert, schont Ressourcen. Nähen, Flickern, Upcycling: In unterschiedlichsten Kursen lernen Sie mit Spaß und Kreativität, wie echte Unikate entstehen.

Wie wäre es zum Beispiel mit einem „Jumpsuit“ – genäht unter fachkundiger Anleitung? Oder einem „Arbeitsgürtel mit Scherengarage nähen“, der praktisch ist und ein echter Helfer beim Werken und Basteln? Ihnen liegt die Nachhaltigkeit besonders am Herzen? Dann wäre „Flickern und Ausbessern mit der Nähmaschine“ oder „Upcycling mit der Nähmaschine“ vielleicht die richtige Wahl. So wird der Lieblingspulli schnell wieder tragbar und aus dem alten



Die Klöppel, mit denen gearbeitet wird, geben dieser Handwerkskunst ihren Namen.

Hemd vielleicht ein schicker Beutel. Setzen Sie durch Ihre selbstgestalteten Objekte ein Statement zu Nachhaltigkeit und Kreativität. Natürlich erwartet Sie im aktuellen Programm der Volkshochschule Augsburg Land noch viel mehr: Von Gesundheitskursen über Sprachen, Gesellschaft, Ernährung bis hin zu Kunst, Kultur und beruflicher Weiterbildung finden Sie vielfältige Möglichkeiten, Neues zu lernen und sich weiterzuentwi-

ckeln. Das Programmheft mit über 1.150 Kursen von September bis Dezember 2025 liegt im Augsburg Landkreis zur kostenlosen Abholung für Sie bereit. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3563135

Schauen Sie gleich im Internet unter www.vhs-augsburger-land.de vorbei und buchen Sie online Ihren Lieblingskurs.



Kartenvorverkauf
www.cineplex.de/koenigsbrunn

KÖNIGSBRUNNER KINO SOMMER

31.07. – 11.08.

2025

Hans-Wenninger-Stadion
Königsbrunn

Programm und Informationen unter www.koenigsbrunn.de

Kulturbüro Königsbrunn



KULTURBÜRO
KÖNIGSBRUNN

in Kooperation mit

CINEPLEX
KÖNIGSBRUNN



Die Teilnahme lohnt sich auf alle Fälle

8. Benefiz-Tischtennis-Turnier zu Gunsten des Bunten Kreises



Tischtennis Polizei SV Königsbrunn: Ein Tischtennis-Turnier für den guten Zweck: Der gesamte

Zeitplan:
Samstag, 30.08.2025
10:00 Uhr – Damen A – C,
10:00 Uhr – Herren A – E
10:00 Uhr – Hobbyklasse

Anmeldung:
Meldungen bitte per E-Mail an benefizturnier.tt@gmail.com
Meldeschluss ist Sonntag, 24.08.2025, 23:59 Uhr.
Achtung: Dieses Turnier ist nicht TTR-relevant! Keine Turnierlizenz nötig.
Für Essen und Trinken wird reichlich gesorgt.
Wir würden uns freuen, wenn ihr unser Turnier bei euren TT-Kollegen weiter bekannt machen würdet, dazu könnt ihr z.B. unsere Veranstaltung teilen und eure Freunde einladen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Spieler/innen und selbstverständlich auch auf viele Zuschauer! Zum Beitrag: www.myheimat.de/event/322090

Gewinn wird wie in den vorherigen Jahren an die Stiftung Bunter Kreis Augsburg gespendet, der sich für krebs- und schwerstkranke Kinder einsetzt! Wir konnten bisher schon 16.070,77€ mit den bisherigen Turnieren an das Zentrum für tiergestützte Therapie „Ziegelhof“ in Stadtbergen spenden!
Das Spielfeld ist auf 16 Teilnehmer/innen pro Klasse begrenzt, also meldet euch möglichst früh an, wenn ihr dabei sein wollt! Auch dieses Jahr gibt es wieder die Hobbyklasse! Gespielt wird im Schweizer Turniersystem, d.h. keiner scheidet aus und jeder hat sechs Spiele, damit sich die Teilnahme auch lohnt!

Achtung: Neuer Austragungsort: TSG 1885 Augsburg-Lechhausen Turnhalle in der Schillstr. 109, 86169 Augsburg



Sa 30. August 2025

8. Benefiz-Tischtennis-Turnier

zu Gunsten der Stiftung Bunter Kreis

Polizei SV Königsbrunn Abt. Tischtennis

Sommerferien Leseclub: Bücher lesen und Preise gewinnen!

Bürgerreporter Kulturbüro Königsbrunn: Bücher lesen und Preise gewinnen! Schock deine Eltern – und lies ein Buch!
Du erhältst während der Sommerferien einen kostenlosen Clubausweis für die Stadtbücherei. Damit hast Du exklusiven Zugriff auf die attraktive Auswahl neuer spannender Kinder- und Jugendbücher, die bei uns angeboten werden. Wer in den Sommerferien mindestens 3 Bücher liest, bekommt eine Urkunde!
Und schon ab dem ersten gelesenen Buch nimmst du an der großen Verlosung teil. Also so schnell wie möglich in der Bücherei vorbeikommen und anmelden! Jedes Los gewinnt! Durch den Erlös des diesjährigen Bücherbasars sind besonders schöne Preise zu gewinnen!
Unser Abschlussfest mit der Verlosung der Sachpreise findet voraussichtlich am Mittwoch, 8. Oktober um 16:00 Uhr in der Stadtbücherei statt.



Der Sommerferien-Leseclub ist ein landesweites Leseförderungsprojekt, ca. 120 Bibliotheken in Bayern sind dabei. Infos: www.sommerferien-leseclub.de Eintritt frei | Weitere Informationen in der Stadtbücherei. Zum Beitrag: www.myheimat.de/event/322674

Königsbrunner Kinosommer: Kinogenuss unter den Sternen

Kulturbüro Königsbrunn: Der Königsbrunner Kinosommer geht in die nächste Runde.
Vom 31. Juli bis 11. August heißt es wieder: Film ab unter freiem Himmel! An elf Abenden bietet das Programm auch in diesem Jahr eine vielfältige Auswahl – von zeitlosen Klassikern bis hin zu aktuellen Kinohighlights.

Zum Auftakt der Freiluftkino-Saison 2025 erwartet die Cineasten ein besonderes Highlight – das Kinosommer-Team holt noch einmal einen Eberhofer-Klassiker zurück auf die Leinwand. Via Online-Voting konnte das Publikum im Vorfeld darüber abstimmen, mit welchem Film der Königsbrunner Kinosommer 2025 eröffnet wird. Das Besondere am Königsbrunner Kinosommer ist die überdachte Tribüne im Hans-Wenninger-Stadion, die das Kinoerlebnis auch bei Regen möglich macht. Auf dem Gelände stehen ausreichend Sitzplätze zur Verfügung,



zudem lädt die große Rasenfläche zum Entspannen auf Decken oder eigenen Sitzgelegenheiten ein. Für das perfekte Kinoerlebnis gibt es vor Ort eine Auswahl an klassischen Kinonacks und erfrischenden Getränken. Filmstart ab Dämmerung | Programm und Infos unter www.koenigsbrunn.de sowie im Kulturbüro. Zum Beitrag: www.myheimat.de/event/322671

XXL



Bobingen



Foto: © Karl Rosengart

- » **KUNSTPREIS 2025**
Gebürtiger Bobinger erhält Auszeichnung
- » **75. LAURETIUSFEST**
Ein Wochenende voller Highlights
- » **100 JAHRE KOLPING**
Festumzug zum Vereinsjubiläum

BARTL DENTAL

PRAXIS FÜR ZAHN/MUND/KIEFER HEILKUNDE



Bartl Dental
Zahn / Mund / Kieferheilkunde

mit den Tätigkeitsschwerpunkten
- Kieferorthopädie
- Implantologie
- Ästhetische Zahnheilkunde

Hochstiftweg 1 | 86399 Bobingen
Telefon: 08234-3393 | Mail: praxis@bartl.dental | Internet: www.bartl.dental

NEU IN BOBINGEN

**Kampfsport und Sicherheit
für Kinder und Erwachsene**



Im Axe Gym Diamonds erwartet euch ein erstklassiges Kampfsport- und Selbstverteidigungs-Training für Minis (ab 3 Jahren) Kids, Jugendliche und Erwachsene. Alle Einheiten werden von Top-Trainern geleitet und finden in einer freundlichen, aufgeschlossenen und motivierenden Atmosphäre statt.

Du willst dich selbst überzeugen?

Mit diesem **GUTSCHEIN**
für ein **KOSTENLOSES PROBETRAINING**



Scanne diesen Code und vereinbare deine Probestunde!

WhatsApp:
Telefon:
0177 9389049
E-Mail: info@
axegym-diamonds.de
Lindauer Straße 3
in Bobingen

Kanzlei am Rathaus

Erika Lochner
Rechtsanwältin
und
Mediatorin

Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht



**QUALITÄT DURCH
FORTBILDUNG**

Fortbildungszertifikat der
Bundesrechtsanwaltskammer

86399 Bobingen • Rathausstr. 5
Tel.: 08234/42850 • Fax: 08234/6420
Email: buero@ra-kanzlei-lochner.de • www.ra-kanzlei-lochner.de



Gerhard HENKEL
HAIRSTYLIST

Eine Frisur unterstreicht die
individuelle Persönlichkeit

- Gerhard Henkel

Telefon: +49 (0) 8234 7066550
Mail: kontakt@friseur-gerhardhenkel.de
Web: www.friseur-gerhardhenkel.de

Lindauer Straße 22
86399 Bobingen

Das „Wolpertinger-Prinzip“

Jakob Zimmermann erhält den Kunstpreis 2025 des Bezirks Schwaben

Bezirk Schwaben: Der Bezirk Schwaben hat seinen diesjährigen Kunstpreis vergeben: Der 1993 in Bobingen geborene Künstler Jakob Zimmermann setzte sich in der Kategorie „Junge Kunst – Künstler/-in bis 35 Jahre“ gegen 16 Mitbewerber/-innen durch. Den mit 15.000 Euro dotierten Preis überreichte Barbara Holzmann, weitere Stellvertreterin des Bezirkstagspräsidenten, am 10. Juli im Kunstforum Oberschönenfeld. „Uns als Bezirk ist es wichtig zu zeigen, welch hohen Stellenwert die Kunst bei uns in der Region hat und wie vielfältig Kunst aus Schwaben ist. Deswegen fördern wir explizit junge Künstlerinnen und Künstler“, so Holzmann. Jakob Zimmermann lobte sie als einen Künstler, der „seine schwäbischen Wurzeln mit viel Farbe und Opulenz in seinen Werken offenbar werden lässt.“ Die Laudatio auf Zimmermann hielt der Berliner Autor und Kulturjournalist Steffen Greiner.

Eine eigene Ausstellung für den Gewinner im

Kunstforum Oberschönenfeld
Der Wahlberliner Jakob Zimmermann wird mit dem Preisgeld seine Ausstellungsidee „Glaube, Liebe, Hoffnung – Die Wolpertinger-Installation“ realisieren, die Ende Juli 2026 im Kunstforum Oberschönenfeld eröffnet. Ergänzend dazu entsteht ein Ausstellungskatalog. Für die Ausstellung plant der Künstler zwölf großformatige Gemälde und sieben Plastiken. In einer raumfüllenden Installation wird er diese durch selbstgestaltete Vorhänge voneinander abgrenzen, angelehnt an die für den Barock typischen Irrgärten. So erleben die Besucher/-innen die Kunstwerke erst durch ihre Bewegung im Raum. Eine Idee, die an das barocke Gesamtkunstwerk anknüpft und auch mit dem barocken Dachstuhl des Kunstforums korrespondieren wird.

Eine Projekt-Idee nach dem Wolpertinger-Prinzip überzeugte die Jury

Zimmermanns Projektvorhaben



Hat den Kunstpreis des Bezirks Schwaben 2025 gewonnen: Der gebürtige Bobinger Jakob Zimmermann.

überzeugte die 10-köpfige Jury. In ihrer Begründung lobte diese: „Mit ‚Wolpertinger-Prinzip‘ schafft Jakob Zimmermann einen eigenen surrealen Kosmos, der Überraschungen bereithält und durch den spielerischen Ansatz neue Denkräume eröffnet. Dem Absurden unserer Gegenwart begegnet er mit einer Kunst, deren subversive Freundlichkeit zum Nachdenken anregen soll.“

Der Jury gehörten an:

Petra Beer, Bezirksrätin; Sophie Buscher, Referentin für Kunst beim Bezirk Schwaben; Carina Kaminski, Kulturbeauftragte des Landratsamts Augsburg; Christof Kochs, Künstler und Dozent; Prof. Dieter Rehm, Fotokünstler

und Präsident der Akademie der Bildenden Künste; Wibke Reimer, Abteilungsleitung Kultur und Heimatpflege des Bezirks Schwaben; Edgar Rölz, Bezirksrat und Kulturbeauftragter des Bezirks Schwaben; Peter Schiele, Stellvertretender Bezirkstagspräsident von Schwaben; Dr. Gudrun Szczepanek, Kuratorin im Kunstforum Oberschönenfeld; Stefan Wehmeier, Künstler und Dozent; Jan T. Wilm, Leitung Zentrum für Gegenwartskunst am Glaspalast Augsburg.

Von Schwaben in den Norden, nach Brüssel und Berlin

Jakob Zimmermann wuchs in Straßberg auf und absolvierte sein Abitur am Gymnasium in

Schwabmünchen. Nach seinem Studium an der Universität Paderborn, das er mit dem Bachelor of Arts in Populäre Musik und Medien abschloss, studierte er Freie Kunst an der Hochschule für Bildende Künste in Braunschweig, zuletzt als Meisterschüler von Wolfgang Ellenrieder. Während seines Studiums erhielt er zwei Stipendien, eines davon führte ihn zum Auslandsstudium nach Brüssel.

2018 gründete er mit anderen Studierenden der Hochschule für Bildende Künste Braunschweig die Künstlergruppe „Bezugsgruppe Rainer Rauch“, die mit raumfüllenden Installationen, Performances, Videos und Musik arbeitet. Jakob Zimmermann mag die Auseinandersetzung und den Kontext von Räumen zur Inszenierung seiner Plastiken und Gemälde.

Kunstschaffende in und aus der Region aktiv fördern

Der Bezirk Schwaben verleiht seinen mit 15.000 Euro dotierten Kunstpreis alle zwei Jahre, immer im Wechsel für das Gesamtwerk eines Künstlers bzw. einer Künstlerin oder für ein Kunstprojekt von jungen Kunstschaffenden bis 35 Jahre. Mit seinem Kunstpreis will der Bezirk Schwaben das Kunstschaffen in der Region aktiv fördern.



Jakob Zimmermanns Mixed Media-Installation „Marching to the beat of desire“, ausgestellt im Kunstverein Wolfsburg.

Integration geht durch den Magen

Kochkurs des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins als gelebte Integration



Bürgerreporter Arif Diri: Unter dem Motto „Integration geht durch den Magen“ lud der

Deutsch-Türkische Freundschaftsverein Bobingen zu einem besonderen Abend in die Schulküche der Dr.-Jaufmann-Mittelschule ein. In herzlicher Atmosphäre und mit sichtbarer Freude am Miteinander wurde nicht nur geschnitten, gewürzt und ausgerollt – es wurde auch ein Zeichen für gelebte Integration und interkulturellen Austausch gesetzt.

Zu den Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Kochkurses zählten prominente Gäste aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft: Die Landtagsabgeordnete Carolina Trautner, Bobingens Erster Bürgermeister Klaus Förster, Dritter Bürgermeister Michael Ammer, Gabi Dreisbach, Geschäftsführerin des Hotels Zeller Quartier in Königsbrunn, sowie Vertreterinnen

und Vertreter von Schulen und Kindertagesstätten, darunter Dr. Angela Nüsseler (Konrektorin des Gymnasiums Schwabmünchen), Anne-Rose Merz (2. Konrektorin des Gymnasiums Königsbrunn), Judith Harsch-Lechner (Rektorin Dr.-Jaufmann-Mittelschule Bobingen), Claudia Lautenbacher (evangelische Kita Bobingen) und Lisa Wühr (katholischer Kindergarten St. Christophorus).

Unter der fachkundigen Anleitung von Kadriye Diri wurden traditionelle Gerichte der türkischen Küche zubereitet. Das Menü reichte von einer feinen Joghurtsuppe über mit Reis gefüllte Weinblätter und herzhaftem Börek bis hin zu gefüllten Auberginen mit Hackfleisch. Den süßen Abschluss bildete ein traditionelles Dessert, das den kulinarischen Abend abrundete.

„Wir haben uns alle sehr darüber gefreut, miteinander zu kochen, zu



reden und zu lachen“, resümierte Arif Diri, Vorsitzender des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins. „Der große Zuspruch zeigt uns, dass solche Veranstaltungen das Miteinander stärken. Deshalb setzen wir die türkische Kochkurs-Reihe fort.“

Im Anschluss an die gemeinsame Zubereitung wurde natürlich auch gemeinsam gegessen. Bei vielfältigen Gesprächen über Kultur, Bil-

dung und das tägliche Leben wurde deutlich, dass Integration vor allem dort gelingt, wo Menschen einander begegnen – mit Offenheit, Interesse und Wertschätzung.

Der Abend in der Schulküche war damit nicht nur ein kulinarisches Erlebnis, sondern auch ein lebendiges Beispiel für ein respektvolles Zusammenleben. Zum Beitrag: www.myheimat.de/3562202

Sommer im Park
Abendwind & Feenstaub

im Park des Unteren Schloßchens

23.08.25
17 - 22 Uhr

Eintritt frei

Elfen & Feen
Märchen & Musik
Workshops & Feuershow

Goodbye Summer

FR.-SO., 19.-21.9.
RATHAUSPLATZ BOBINGEN

FREITAG, 18.00 UHR
1. BOBINGER WEINFEST MIT NIGHT & DAY

SAMSTAG, 19.00 UHR,
NOTTE ITALIANA MIT MUSICA RIBELLE

SONNTAG, 10.00-12.00 UHR HOIGARTEN
MIT DER STADTKAPPELE BOBINGEN

Eintritt frei

VERANSTALTUNGS-
INFOS

Kulturamt Stadt Bobingen
Rathausplatz 1, 86399 Bobingen
www.stadt-bobingen.de
08234/8002 -31/-36
kulturamt@bobingen.de

Stadt Bobingen
Kulturamt

Menhofer **JETZT NEU BEI UNS**

HORWIN ELEKTRO ROLLER

Autohaus Menhofer

- Jahreswagen
- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Klimaanlage-Service
- Achsvermessung
- Kundendienst
- Scheibenreparatur
- Reparatur aller Kfz-Marken
- Reifeneinlagerung
- Automatiktriebesspülung

OPEL
Autohaus Menhofer
GmbH & Co. KG
Hochstraße 14
86399 Bobingen
Telefon: 08234/70668-0
E-Mail: info@opel-menhofer.de

PIUS
IMMOBILIEN

Die ZUHAUSE-Vermittler.

GUTSCHEIN
für eine Bewertung Ihrer Immobilie.

Sehr gerne übernehmen wir für Sie auch den Verkauf/Vermietung Ihrer Immobilie.

Ihre Immobilienexperten in Bobingen und der Region

PIUS Immobilien
Bahnhofstraße 12
86399 Bobingen
Tel: 0 82 34 - 95 96 97
www.pius-immobilien.de

Ursula Gebert
Immobilienmaklerin IHK
Mobil: 0160 - 93 28 80 57



Volles Festzelt und bunte Stimmung: Am Montag sind Mitmachangebote für Kinder, ein Seniorenmittag und ein großes Feuerwerk geplant.

75 Jahre Laurentiusfest

Bobingen feiert ein Festwochenende voller Höhepunkte: Was kleine und große Besuchende erwartet!

Vom 8. bis 12. August 2025 lädt die Stadt Bobingen zum Volksfest auf das Festplatzgelände an der Krumbacher Straße ein. Unter dem Motto „Gemeinsam feiern, genießen und erleben“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein langes Festwochenende voller Stimmung, Tradition und Gemeinschaft.

In diesem Jahr gibt es einen besonderen Anlass: Das Laurentiusfest, das zu Ehren des heiligen St. Laurentius gefeiert wird, besteht seit 75 Jahren – ein Jubiläum, das Bobingen mit einem abwechslungsreichen Programm und vielen besonderen Höhepunkten würdig begeht.

Auftakt mit Festumzug und Besuch aus der Partnerstadt
Eröffnet werden die Feierlichkeiten am Freitag, 8. August, um 18:30 Uhr mit einem großen Festumzug, der die Vielfalt und den Zusammenhalt der Bobin-

ger Vereine, Gruppen und Traditionen zeigt. Mit dabei ist auch eine Delegation aus Aniche, Bobingens französischer Partnerstadt. Ein Höhepunkt des Umzugs ist die Präsentation des mehr als sechs Meter hohen Riesen „Kopierre“, eine überdimensionale Symbolfigur, wie sie bei Stadtfesten im französischen Raum üblich ist. Die Figur wird gemeinsam mit den Gästen aus Aniche auf dem Rathausplatz zusammengebaut und anschließend den Festumzug mit anführen.

Nach dem feierlichen Einzug ins Festzelt, bei dem jeder Verein noch einmal vorgestellt wird und bei dem unter anderem der traditionelle Fahnschwung zu sehen ist, eröffnet Erster Bürgermeister Klaus Förster um 19 Uhr das 75. Bobinger Laurentiusfest mit einem Bieranstich der Brauerei Paulaner. „Ein Fest wie dieses lebt von der Gemeinschaft, der Freude und den Begegnungen“, so Förster. „Ich lade Sie alle von

Herzen ein, dieses besondere Jubiläum mit uns zu feiern. Lassen Sie uns gemeinsam die Vielfalt unserer Stadt erleben und unvergessliche Volksfesttage in Bobingen genießen!“

Beste Volksfeststimmung mit abwechslungsreichem Programm

Für ein unvergessliches Volksfesterlebnis sorgt auch in diesem Jahr wieder die Festwirtsfamilie Paiser aus Scherstetten. Neben deftigen Schmankerln aus der Küche und kulinarischen Highlights wie dem Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück am Festsonntag erwartet die Gäste ein täglich wechselndes Unterhaltungsprogramm mit erstklassiger Live-Musik, regionalen Blaskapellen und vielfältigen Entertainment-Angeboten. Für die musikalische Umrahmung sorgen unter anderem die Stadtkapelle Bobingen und die Musikkapelle D'Schwarzachtaler. Am Samstagabend steigt die große

Partynacht mit der Bierzeltband „Die Lumpenbacher“ – ein Höhepunkt für alle Feierfreudigen.

Kinder- und Familientag am Montag

Am Montag, 11. August, wird das Festgelände zum Erlebnisort für Kinder, Jugendliche und Familien. Von 14 bis 16 Uhr organisiert das Kulturamt der Stadt Bobingen ein buntes Mitmachprogramm mit Entenfischen, großer Seifenblasenaktion, Glitzertattoos, Button-Werkstatt und vielem mehr. Anlässlich des Jubiläums wird es außerdem eine





Der große Vergnügungspark auf dem Festplatzgelände hat an allen Festtagen geöffnet und bietet Unterhaltung für die ganze Familie.



Bummeln und genießen auf dem Laurentiusmarkt am Marktsonntag von 10 bis 19 Uhr

Volksfest-Rallye mit tollen Preisen sowie einen Malwettbewerb geben: Unter dem Motto „Mein schönstes 75. Bobinger Volksfest“ sind Kinder eingeladen, ihre Ideen mit Pinsel, Stift und Farbe zu Papier zu bringen. Die Aktionen finden im und vor dem Festzelt statt.

Seniorenmittag im Festzelt

Auch für ältere Bürgerinnen und Bürger bietet das Volksfest ein besonderes Angebot: Die Stadt lädt alle Bobingerinnen und Bobinger ab 65 Jahren herzlich zum Seniorenmittag am Montag, 11. August, von 11 bis 14 Uhr ins Festzelt ein. Seniorinnen und Senioren aus dem Umland, die nicht mit Hauptwohnsitz in Bobingen gemeldet sind, erhalten vergünstigte Preise.

Ein besonderer Höhepunkt erwartet die Besucher am Montagabend: Zum 75-jährigen Jubiläum wird der Himmel über Bobingen von einem großen

Feuerwerk erleuchtet. Das gesamte Festgelände bietet neben dem Festzeltbetrieb auch einen bunten Vergnügungspark mit zahlreichen Fahrgeschäften, Spielbuden und Leckereien. Die Attraktionen haben täglich geöffnet und laden Groß und Klein tagsüber wie abends zum Staunen und Genießen ein.

Buntes Markttreiben am Laurentiusmarkt

Am Marktsonntag, 10. August, lädt der traditionelle Laurentiusmarkt von 10 bis 19 Uhr zum Flanieren, Stöbern und Entdecken ein. In der Post- und Badstraße erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Angebot an regionalen Produkten, Handwerk, Köstlichkeiten und besonderen Marktständen. Auch die Gäste aus der Partnerstadt Aniche bereichern das Marktgeschehen mit einem eigenen Stand. Der Eintritt ist frei – ein Besuch lohnt sich für die ganze Familie. Text: Stadt Bobingen

BOBINGER VOLKSFEST

GANZ SCHÖN WAS LOS!



Attraktive Angebote für Kinder u. Familien am 11.08.25

08. – 12.08.2025
FESTPLATZ

mit Vergnügungspark und Marktsonntag

PAISER



Festprogramm unter:
www.stadt-bobingen.de

Stadt Bobingen

AB Renovierung GmbH

Boschstraße 6a · 86399 Bobingen

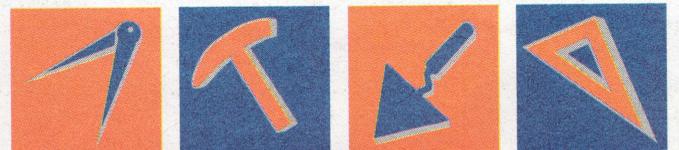
Mobil: 0170 9 09 17 43 · E-Mail: ab.renovierung@gmx.de



Renovierung und
Sanierung von
Wohn- und Büroräumen

KOMPETENT
LEISTUNGSSTARK
ZUVERLÄSSIG

„Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne.“



ALWIN SCHMID GMBH
BAUUNTERNEHMEN



Albert-Einstein-Str. 9 · 86399 Bobingen

Tel. 08234.904137

Email info@alwinschmid.de

Mobil 0176.2046117

Web www.alwinschmid.de

FESTPROGRAMM ZUM 75. LAURENTIUSFEST

Freitag, 08. August 2025

16:00 Uhr Volksfestbetrieb mit Festzelt und Vergnügungspark
17:00 Uhr Treffen der Vereine auf dem Rathausplatz
18:30 Uhr Gemeinsamer Festumzug zum Festplatz und feierlicher Einzug ins Festzelt
19:00 Uhr Eröffnung mit traditionellem Bieranstich durch Ersten Bürgermeister Klaus Förster; Zünftiger Auftakt zum Abend der Vereine und Betriebe mit der Stadtkapelle Bobingen, anschließend Festzeltstimmung mit der „Party Band“ der Stadtkapelle

Samstag, 09. August 2025

15:00 Uhr Volksfestbetrieb mit Festzelt und Vergnügungspark
19:00 Uhr Partynacht mit der Bierzeltband „Die Lumpenbacher“

Sonntag, 10. August 2025

10:00 Uhr Volksfestbetrieb mit Festzelt und Vergnügungspark
10:00 - 19:00 Uhr Laurentiusmarkt mit buntem Markttreiben in der Post- und Badstraße
10:00 Uhr Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück im Festzelt mit der Stadtkapelle Bobingen
14:00 Uhr Festzeltstimmung mit dem Musikverein D`Schwarzachtaler aus Waldberg
18:00 Uhr Zünftige Blasmusik mit der Blaskapelle aus Scherstetten

Montag, 11. August 2025 – Großer Kinder- und Familientag

11:00 Uhr Seniorenmittag mit Kombiangeboten
14:00 Uhr Volksfestbetrieb mit Festzelt und Vergnügungspark
14:00 - 16:00 Uhr Mitmachprogramm für Kinder und Jugendliche
18:00 Uhr Partytime mit der Band „The Mercuries“
22:30 Uhr Großes Feuerwerk zum 75. Jubiläum

Dienstag, 12. August 2025

15:00 Uhr Volksfestbetrieb mit Festzelt und Vergnügungspark
18:00 Uhr Großes Finale mit den Original Wertachtaler Musikanten aus Wehringen

Öffnungszeiten Festzelt: täglich bis 23:30 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Reservierungen für den Eröffnungstag am Freitag, 08.08.2025 im Festzelt nimmt die Festwirtsfamilie unter www.paiser.de entgegen.
Alle Informationen unter: www.stadt-bobingen.de



Der Riesen-Kopierre der französischen Partnerstadt Aniche führt den Festumzug zum Bobinger Volksfest an.



Die Besucher können sich auf ein buntes Programm mit Blaskapellen, Livemusik und Unterhaltung für Jung und Alt freuen.



Alles zum Bobinger Volksfest auf der Website der Stadt Bobingen



Foto: Eric-Marcus Cujpinaer

Foto: Michael Wehrer

Musik und Bilder aus dem Universum

Sophie Paulin und das Sinfonische Blasorchester Bobingen

Bürgerreporter Matthias Metzger: Astrofotografin Sophie Paulin und das Sinfonische Blasorchester (SBO) des Musikvereins Bobingen öffneten beim Galakonzert in der Bobinger Singoldhalle ein Fenster ins Weltall.

Technisch gesehen, war es eine Leinwand, die auf Höhe der Bühnenkante von der Decke der Bobinger Singoldhalle hing. Für die Besucher des Galakonzerts des Musikvereins Bobingen war es weit mehr als das: nämlich ein Fenster, durch das sie ins Universum blickten. Während das Sinfonische Blasorchester unter der Leitung von Franz Bader Musik aus Filmen wie „2001: Odyssee im Weltraum“, „Apollo 13“, „Star Wars“, „Star Trek“, „Alien“ – sowie mit „Mars“ auch den ersten Satz aus Gustav Holsts Orchestersuite



„Die Planeten“ – spielte, waren auf der großformatigen Projektionsfläche ausgewählte Aufnahmen der Bobinger Astrofotografin Sophie Paulin zu sehen. Ob Sonne, Mond, Milchstraße, Kometen oder Sternhaufen: Insgesamt 58 Bilder, von denen 40 im heimischen Garten entstanden, machten das Galakonzert auch visuell zum Genuss.

Paulin war persönlich anwesend und gab zwischen den Stücken kurzweilige Einblicke in ihre Begeisterung für die Astrofotografie. Sie sprach über ihr Equipment, die Möglichkeiten der Bildbearbeitung, aber auch über Lichtverschmutzung in den Städten als Herausforderung beim Fotografieren in der Nacht. Zudem lieferte sie den einen oder anderen Aha-Moment – etwa als sie erklärte, warum wir vom Mond immer nur die



Astrofotografin Sophie Paulin (li.) im Gespräch mit Moderatorin Luisa Paulin.

Vorderseite sehen oder was eigentlich eine Supernova ist. Richtig, die Explosion eines Sterns.

Völlig losgelöst von der Erde

Wenig überraschend war Paulin in der Konzertpause gefragte Gesprächspartnerin. Im Foyer der Singoldhalle, wo ihre Ausrüstung aufgebaut war und auf Monitoren die Bilder des Abends ein weiteres Mal zu bestaunen waren, nahm sie sich ausgiebig Zeit, um sich mit interessierten Besuchern auszutauschen.

Nicht in den Hintergrund rücken soll die Leistung der Musiker. Sie waren bestens auf das Konzert vorbereitet und präsentierten mit großer Spielfreude das ebenso anspruchsvolle wie abwechslungsreiche Programm, zu dem auch Sängerin Nadja Steinbusch mit ihrem Auftritt beim Soundtrack zum Film „Dune“ ihren Teil beitrug. Mit dem NDW-Hit „Major Tom“ von Peter Schilling als Zugabe endete das Konzert, wie es begonnen hatte – völlig losgelöst von der Erde.

„Das Dschungelbuch“

Magisches Dschungel-Abenteuer im Festzelt in Waldberg

Bürgerreporter Michael Spatz: Waldberg – Ein unvergessliches Erlebnis bot der Musikverein D'Schwarzachtaler mit seinem Konzert „Das Dschungelbuch“ im passend dekorierten Festzelt. Die Organisatoren hatten das Zelt in liebevoller Detailarbeit in eine faszinierende Dschungelwelt verwandelt. Bereits beim Eingang wurden die Besucher mit Tiergeräuschen, Lianen und bunten Blumen in die exotische Atmosphäre entführt.

Rund 400 Gäste, darunter viele Kinder und Familien, waren gekommen, um die spannende Geschichte rund um Mogli, Balu den Bären, Baghira den Panther, die hinterlistigen Schlange Kaa und den Bösewicht Shir Khan zu erleben. Andreas Reiter erweckte die Erzählung wahrhaftig zum Leben: Mit großer Hingabe schlüpfte er in die verschiedenen Charaktere und sogar mit ein paar gesungenen Passagen zog

er das Publikum vollständig in seinen Bann. Das Orchester lieferte die passende musikalische Begleitung. Das Organisationsteam, aus den Reihen der Musiker, hatte mit viel Mühe und Liebe zum Detail die passenden Musikstücke und Passagen herausgesucht – eine kleinteilige Arbeit, die viele Stunden in Anspruch nahm. Besonders beeindruckend war der Auftritt der Geier, die mit ihrem Gesang über Freundschaft das Publikum begeisterten.

Das Konzert war ein voller Erfolg und übertraf die Erwartungen der Veranstalter bei Weitem. Das vollbesetzte Festzelt zeigte, wie sehr die Besucher die gelungene Inszenierung und die musikalische Darbietung genossen haben. Ein Nachmittag voller Magie, Musik und Abenteuer – so bleibt das Dschungelbuch-Konzert sicherlich noch lange in Erinnerung.





Die Lech-Dancers treten beim Feenfest auf.

Abendwind und Feenstaub im Park des Unteren Schlößchens



Kulturamt Stadt Bobingen: Stauen, Lachen, Naturverbundenheit. Die magische Welt

der Elfen, Waldfeen, Kobolde, Trolle und sonstigen Fabelwesen ist faszinierend für Groß und Klein.

Am **Samstag, den 23. August**, veranstaltet das städtische Kulturamt von 17 bis 22 Uhr erstmals ein **feenhaftes Fest in märchenhafter Kulisse**. Im verwunschenen, funkelnden Park des Unteren Schlößchens treffen sich übernatürliche Wesen zum Tanz, Gaukler präsentieren bei Einbruch der Dunkelheit eine spektakuläre Feuershow. Märchen im Abendwind unter freiem Himmelszelt erzählen von Elfen und Waldgeistern. Himmlische Harfenklänge, mystischer Gesang, Feen- und Drachen-Yoga, Workshops zum Herstellen von

Kräuterseifen, handgefertigtem Räucherwerk, glitzernden Zaubergläsern und Traumfängern ergänzen das wortwörtlich sagenhafte Programm.

Die Veranstaltung ist bewirtet, es dürfen aber auch auf der stimmungsvoll dekorierten Picknickwiese selbst mitgebrachte Getränke und Speisen verzehrt werden.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich entführen in eine Welt voller Phantasie und Magie! Verwandeln Sie sich im Wunderland mit Farbe und Glitzer in ein fabelhaftes Zauberwesen, verkleidete Naturgeister sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Detailliertere Informationen zum geheimnisvollen Abendprogramm entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Bobingen unter www.stadt-bobingen.de.



Festumzug zum 100-jährigen Vereinsjubiläum der Kolpingsfamilie Bobingen



Bürgerreporter Kolpingsfamilie Bobingen e.V.: Zum Jubiläum „100 Jahre Kolping Bobingen“ gibt es am **Freitag, 15. August 2025**, einen großen und bunten Festumzug. Über 40 Gruppen – Ehrengäste, Bobinger Vereine und Institutionen sowie weitere Kolpingsfamilien – ziehen begleitet von mehreren Musikkapellen ab 14 Uhr durch die Bobinger Innenstadt. Dabei können sich die Zuschauer auf aufwendig dekorierte Festwägen, Pferdewagen und besondere Fahrzeuge, wie z. B. einen Oldtimerbus, freuen.

Die Route

Der Festumzug führt von der

Krumbacher Straße über die Bahnhofstraße, den Mayerweg und die Pestalozzistraße zum Kirchplatz, wo eine Ehrentribüne steht, und zurück zum Festplatz. Dort findet ein Fahnenzug ins Festzelt statt.

Verpflegung

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt: Festwirt Paiser öffnet im Nachgang zum Bobinger Volksfest nochmals sein Zelt ab 11.30 Uhr zum Frischschoppen/Mittagessen sowie im Anschluss an den Festumzug für ein gemütlichen Ausklang.

Die Kolpingsfamilie Bobingen und die Zugteilnehmer freuen sich auf viele Zuschauer und gute Laune am Straßenrand.



UND SO GEHT ES WEITER

DIE NÄCHSTE AUSGABE ERSCHEINT AM SAMSTAG, DEN 6. SEPTEMBER 2025

Noch bis 11. August läuft der Königsbrunner Kinosommer im Hans-Wenninger-Stadion. An elf Abenden bietet das Programm auch in diesem Jahr eine vielfältige Auswahl – von zeitlosen Klassikern bis hin zu aktuellen Kinohighlights. Berichten Sie über dieses cineastische Filmvergnügen unter den Sternen. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist am **Montag, den 22. August!**

Bürgerreporter werden: Schreiben Sie mit auf www.myheimat.de



1. Kostenlos anmelden unter www.myheimat.de
2. Text und Bilder hochladen
3. Jeder Beitrag hat die Chance in der nächsten Ausgabe abgedruckt zu werden.

Foto Vorschau: Kulturbüro Königsbrunn

IMPRESSUM

Herausgeber: Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH, Registergericht Augsburg HRB 24187 Geschäftsführer: Matthias Schmid, Andreas Schmutterer
Verlag myheimat: Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH, Curt-Frenzel-Straße 2, 86167 Augsburg Telefon: 0821 - 25 92 84 - 0 E-Mail: info@myheimat.de
Verantwortlich für die Redaktion: Joachim Meyer V.i.S.d.P., Verantwortlich für Anzeigen: Oliver Kiehn, Grafik/Layout: myheimat Grafik | Kreativservice, Reichweite: 17.200 Exemplare (Gesamtauflage myheimat Stadtmagazinverbund: 68.250 – 78.400 Exemplare) Druck: Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg, Zentrale: 08 21-777-0, E-Mail: info@presse-druck.de
Verteilung: pd.KURIER verteil GmbH, Am Mittleren Moos 2, 86167 Augsburg, Kontakt zur Redaktion: Joachim Meyer, Tel. 0821 - 25 92 84 - 75, redaktion.koenigsbrunn@myheimat.de
Kontakt zur Anzeigenabteilung: Corinna Treffer, Tel. 0821 - 25 92 84 - 85, anzeigen.koenigsbrunn@myheimat.de



Foto: Dara_stock-adobe.com

KALENDERQUIZ FÜR AUGUST

Wusstest Du, dass die Sommerferien in Bayern eine richtig spannende Geschichte haben? Früher, im 19. Jahrhundert, als die meisten Menschen noch in der Landwirtschaft arbeiteten, gab es die sogenannten „Ernteferien“. Die Kinder mussten dann natürlich zu Hause helfen: Heu machen, Getreide einbringen, Erdäpfel ernten – das volle Programm! Die Ferien orientierten sich deshalb am Erntekalender und dauerten meist von Mitte Juli bis Mitte September.

Erst im 20. Jahrhundert veränderte sich das: Die Industrialisierung und der steigende Wert von Bildung sorgten dafür, dass feste Ferientermine sinnvoll wurden. In den 1960er-Jahren regelte die Kultusministerkonferenz, wann bundesweit und in Bayern Sommerferien stattfinden – und das, damit nicht ganz Deutschland gleichzeitig in den Urlaub fährt. Die Termine werden heute noch mehrere Jahre im Voraus abgestimmt. In Bayern gibt es traditionell eher späte Sommerferien, meist zwischen Ende Juli und Mitte September. Das liegt daran, dass das warme Wetter die optimalen Bedingungen für Landwirtschaft und Freizeit bietet und Bayern schlichtweg an dieser Tradition festhält.

Wer heute an den Baggersee düst oder Sandburgen baut, denkt wohl selten an Kartoffelernte – aber die Geschichte der bayerischen Sommerferien ist immer noch ein bisschen im Alltag spürbar!

Teilnahmebedingungen: Veranstalter ist Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 16 Jahren. Die Auslosung des Gewinns erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Der Gewinner wird telefonisch oder schriftlich über den Gewinn benachrichtigt. Die vollständigen Teilnahmebedingungen sind im Internet abrufbar unter: www.myheimat.de/s/teilnahmebedingungen. Die Daten der Teilnehmer werden gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verarbeitet und anschließend gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen. Eine Weitergabe findet ggf. an die Sponsoren der Gewinne zum Versand der Gewinne statt. Sie haben unter den Voraussetzungen der Artikel 15 ff. DSGVO ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit. Bei Anfragen dieser Art, wenden Sie sich bitte an datenschutzbeauftragter@presse-druck.de. Weitere Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.myheimat.de/s/datenschutz



Foto: Racle
Fotodesign - stock.adobe.com

RÄTSEL LÖSEN UND GEWINNEN

Quizfrage: Unsere Quizfrage für den Monat August lautet:

Wie wurden die Schulferien im 19. Jahrhundert genannt?

Wir verlosen 1x2 Freikarten für das Cineplex Königsbrunn.

Schicken Sie uns Ihre Lösung und Ihre Adresse bis 31. August per E-Mail mit dem Betreff „August-Rätsel Königsbrunner“ an verlosung@myheimat.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

LÖSUNG LETZTE AUSGABE

Im Juli fragten wir Sie nach Ihrem besten Witz. Die Favoriten der Redaktion finden Sie unter: www.myheimat.de

WEITERE RÄTSEL FINDEN SIE UNTER:
WWW.MYHEIMAT.DE



RÄTSELPASS FÜR JEDES ALTER

6			8				5
	8		3			2	4
	7					6	
		7	6		4		
		1		2			9
	5					3	2
3			9				7
			4			8	
				3	6		

Vervollständige das Bild

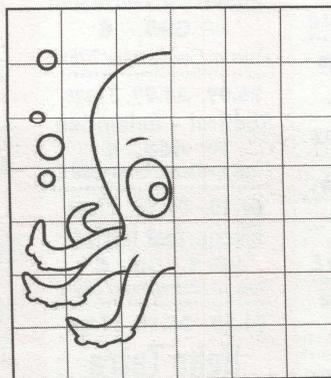


Bild: Leh - adobestock.com

PERTL REISEN



Seit 98 Jahren sicher auf den Straßen Europas.

Pertl Reisen GmbH
 Hammer 28
 93464 Tiefenbach
 ☎ 0 96 73 - 255
 Fax 0 96 73 - 475
 pertl_reisen@t-online.de

Seit 48 Jahren Reisepartner mit Kroatien

weitere Reisen unter www.pertl-reisen.de

03.08. - 10.08. 8 Tage
Urlaub am Gardasee
 HP 699,- € (EZZ 217 €)



24.08. - 31.08. 8 Tage
Urlaub am Gardasee
 HP 699,- € (EZZ 217 €)

27.08.-29.08. 3 Tage
Odenwald Heidelberg
 HP 356,- € (EZZ 40 €)
 2. Person im DZ 56 € Rabatt

07.09.- 14.09. 8 Tage
Badeurlaub Kroatien
All inclusive
 HP 937,- € (EZZ 141 €)

07.09.-12.09. 6 Tage
Erlebnisreise Norden
 HP 795,- € (EZZ 99 €)
 2. Person im DZ 95 € Rabatt

19.09.-22.09. 4 Tage
Oberösterreichisches
Alpenvorland
 HP 489,- € (EZZ 75 €)

25.09.-28.09. 4 Tage
Weinlesefest
am Plattensee
 HP 435,- € (EZZ 90 €)

02.10.-05.10. 4 Tage
Bernina-
& Glacierexpress
 HP 679,- € (EZZ 100 €)

06.10.-09.10. 4 Tage
Spreewald - Cottbus
 HP 479,- € (EZZ 99 €)
 2. Person im DZ 79 € Rabatt

12.10.-15.10. 4 Tage
Trentino
 HP 349,- € (EZZ 70 €)

06.11. - 09.11. 4 Tage
Saisonabschlussfahrt
Kroatien
 HP 369,- € (EZZ 40 €)



19.11.-23.11. 5 Tage
Weisstrüffelst
 HP 588,- € (EZZ 90 €)

ab hier sind Reisen für
 sie zum Sonderpreis!
Einer zahlt
Zwei fahren!
 Der Preis ist
 für 2 Personen

13.08.-17.08. 5 Tage
Lago Maggiore
Matterhorn
 HP 1.299,- €
 Preis im Einzelzimmer 989 €



14.08.-17.08. 4 Tage
Paris Versailles
ÜF 899,- €
 Preis im Einzelzimmer 629 €

20.08.-24.08. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 1.099,- €
 Preis im Einzelzimmer 725 €

21.08.-29.08. 9 Tage
Das pure Baltikum
 HP 2.390,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.549 €

27.08.-31.08. 5 Tage
Gardasee - Verona,
Mantua, Sirmione
 HP 948,- €
 Preis im Einzelzimmer 650 €

02.09.-09.09. 8 Tage
Perlen des Mittelmeeres
 HP 1.698,- €
 (Preis im Einzelzimmer 998 €)
 Ausflug Capri 75 €

03.09.-07.09. 5 Tage
Lago Maggiore
Matterhorn
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

07.09.-11.09. 5 Tage
4-Flüsse-Fahrt
 HP 1.139,- €
 Preis im Einzelzimmer 699 €

10.09.-14.09. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 949,- €
 Preis im Einzelzimmer 669 €

15.09.-21.09. 7 Tage
Capri
 HP 1.499,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.280 €
 Ausflug Capri, incl. Schifffahrt,
 Minibus, RL 79 €

15.09.-18.09. 4 Tage
Kaiserstuhl & Bodensee
 HP 799,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

15.09.-18.09. 4 Tage
Spreewald
 HP 899,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

17.09.-21.09. 5 Tage
Matterhorn Mont
Blanc & Gletscher
 HP 1.348,- €
 Preis im Einzelzimmer 846,- €

17.09.-21.09. 5 Tage
Toskana
 HP 937,- €
 Preis im Einzelzimmer 629 €

19.09.-21.09. 3 Tage
Almabtrieb in Sexten
 HP 659,- €
 Preis im Einzelzimmer 545 €

20.09.-27.09. 8 Tage
Andorra
 HP 1.759,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.050 €



23.09.-30.09. 8 Tage
Sardinien & Korsika
 HP 1.999,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.209 €

25.09.-28.09. 4 Tage
Ostsee - Kiel - Lübeck
Kopenhagen
 HP 998,- €
 Preis im Einzelzimmer 598 €

26.09.-28.09. 3 Tage
Almabtrieb Meransen
 HP 698,- €
 Preis im Einzelzimmer 525 €

26.09.-28.09. 3 Tage
Südtirol - Dolomiten
 HP 466,- €
 Preis im Einzelzimmer 399 €

01.10.-05.10. 5 Tage
Fischerfest Istrien
 HP 1.150,- €
 Preis im Einzelzimmer 699 €

01.10.-05.10. 5 Tage
Hohe Tatra
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 519 €

01.10.-05.10. 5 Tage
Kroatien All inclusive
 HP 989,- €
 Preis im Einzelzimmer 749 €



02.10.-05.10. 4 Tage
Paris Versailles
ÜF 982,- €
 Preis im Einzelzimmer 629 €

03.10.-05.10. 3 Tage
Almabtrieb Seiseralm
 HP 698,- €
 Preis im Einzelzimmer 525 €

06.10.-10.10. 5 Tage
Der Sonne entgegen
 HP 899,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €



07.10.-14.10. 8 Tage
Sardinien und Korsika
 HP 1.999,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.209 €

09.10.-12.10. 4 Tage
Wien - Schnitzel,
Wein & Co.
 HP 948,- €
 Preis im Einzelzimmer 559 €

10.10.-12.10. 3 Tage
Almabtrieb Terenten
 HP 698,- €
 Preis im Einzelzimmer 525 €

12.10.-19.10. 8 Tage
Dreiländerreise
 HP 1.759,- €
 Preis im Einzelzimmer 998 €

14.10.-17.10. 4 Tage
Lago Maggiore
Zug der 1000 Täler
 HP 899,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

15.10.-19.10. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 669 €

15.10.-19.10. 5 Tage
Gardasee - Verona,
Mantua, Sirmione
 HP 915,- €
 Preis im Einzelzimmer 625 €
 Ausflug Venedig 59 €

20.10.-26.10. 7 Tage
Capri & Ischia
 HP 1.720,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.390 €

21.10.-26.10. 6 Tage
Makarska Riviera
 HP 1.159,- €
 Preis im Einzelzimmer 725 €

22.10.-26.10. 5 Tage
Kroatien Istrien
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 579 €

22.10.-26.10. 5 Tage
Lago Maggiore
Mailand
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

22.10.-26.10. 5 Tage
Slowenien Portoroz
 HP 998,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

22.10.-26.10. 5 Tage
Toskana - Portofino,
Pisa, Luca & Florenz
 HP 969,- €
 Preis im Einzelzimmer 649 €



23.10.-26.10. 4 Tage
Ostsee, Kiel, Lübeck
Kopenhagen
 HP 998,- €
 Preis im Einzelzimmer 598 €

23.10.-26.10. 4 Tage
Trier und Eifel
 HP 998,- €
 Preis im Einzelzimmer 649 €

15.11. - 18.11. 4 Tage
Wienerwald
 HP 599,- €
 Preis im Einzelzimmer 435 €

15.11. - 19.11. 5 Tage
Rom
 HP 1.298,- €
 Preis im Einzelzimmer 749 €



06.09. - 13.09. 8 Tage
Badereise
Cesenatico/Valverde
 HP 829,- € (EZZ 385 €)

Wir starten in die Badesaison.
 Reisen Sie mit uns auf die
 Goldene Sonneninsel Krk,
 in die Kvarner Bucht, nach
 Italien und Slowenien!

03.08. - 10.08. 8 Tage
Badereise Italien
in Lido di Jesolo
 HP ab 797,- € (EZZ 94)

09.08. 9 Tage Badeurlaub
 Kroatien, Kvarner Bucht
 HP ab 1.204,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

09.08. 9 Tage Badereise
"Goldene Insel" Krk
 HP ab 924,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

16.08. 9 Tage Badeurlaub
 Kroatien, Kvarner Bucht
 HP ab 1.204,- €
 Preis im Doppelzimmer
 je nach Hotel und Saisonzeiten

16.08. 9 Tage Badereise
"Goldene Insel" Krk
 HP ab 924,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

23.08. 9 Tage Badeurlaub
 Kroatien, Kvarner Bucht
 HP ab 1.140,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

23.08. 9 Tage Badereise
"Goldene Insel" Krk
 HP ab 796,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

23.08. 9 Tage Badeurlaub
 Kroatien, Kvarner Bucht
 HP ab 1.140,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten



30.08. 9 Tage Badeurlaub
 Kroatien, Kvarner Bucht
 HP ab 1.140,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

30.08. 9 Tage Badereise
"Goldene Insel" Krk
 HP ab 724,- €
 Preis im Doppelzimmer je
 nach Hotel und Saisonzeiten

06.09. - 13.09. 8 Tage
Badereise
Cesenatico/Valverde
 HP 829,- € (EZZ 385 €)

Momentane Zustiege: Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrobenhausen, Neuburg a.D. und München - Fröttmaning P+R sowie nach Vereinbarung!